



# Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXI Nr. 5597    Duminică 22 iulie 1962    4 PAGINI — 20 BANI

**In interiorul ziarului:**

- A. Gregorian, N. Rădulescu — Pentru ridicarea nivelului muncii politico-educative in intreprinderi (pag. 2-a).
- Căminul nostru: Maria Elwen — Cum ne-am obișnuit copil să albă grija de noile locuințe (pag. 2-a).
- Marea sărbătoare a poporului polonez (pag. 3-a).

# Actualitatea

## 58 de sonde forate peste prevederile planului

Pînă în prezent petroliștii din sectorul de foraj au forat peste prevederile planului 58 de sonde. Obiectivul acestui succes se datorează extinderii acțiunii pentru forarea rapidă și economică a sondelor și a forajului cu turbina în toate regiunile petrolifere ale țării. Aproximativ jumătate din volumul total de foraj a fost efectuat în acest an cu ajutorul turbinei. Aplicarea acestei metode înaintate de lucru a permis sondaților să depășească simțitor viteza de lucru planificată și să reducă în acest fel durata de săpare a unei sonde.

## DE PESTE HOTARE

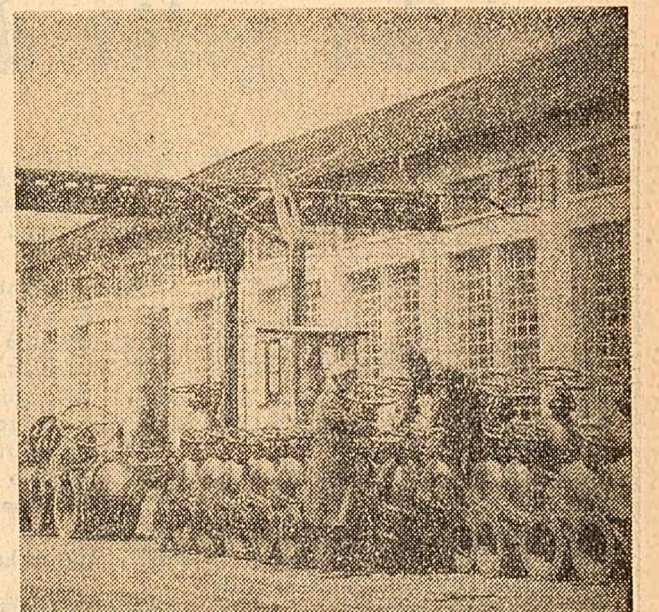
**GUVERNUL SOVIETIC**, ca răspuns la seria de experiențe nucleare americane, a hotărât, în interesul asigurării păcii și securității popoarelor, efectuarea de experiențe cu cele mai noi tipuri de arme nucleare. (In pag. IV-a — Declarația guvernului U.R.S.S.).

**LA GENEVA** a avut loc la 21 iulie ședința de închidere a conferinței pentru Laos. Șefii delegațiilor participante la conferință au aprobat „Declarația cu privire la neutralitatea Laosului” și protocolul la această declarație.

**LA GENEVA** a avut loc la 21 iulie ședința de închidere a conferinței pentru Laos. Șefii delegațiilor participante la conferință au aprobat „Declarația cu privire la neutralitatea Laosului” și protocolul la această declarație.

**STUDENTII DIN VALPARAISO (CHILE)** au organizat o demonstrație anti-franțuză în fața clădirii consulatului spaniol, unde se sărbătorește împlinirea a 26 de ani de la declanșarea rebeliunii lui Franco împotriva republicii.

**IN PERU** au loc mari demonstrații de protest împotriva juntei militare



Uzina „Metalurgica” Bacău. Maistrul I. Godea și șeful de echipă J. Cambos fac o ultimă verificare la vamele destinate industriei petrolifere. (Foto: Agerpres)

## In gospodăriile colective Construcții zootehnice ieftine și trainice

In această perioadă, în agricultură sînt în plină desfășurare numeroase lucrări. Stringerea recoltei la timp și fără pierderi, executarea arăturilor de vară stau în centrul preocupărilor oamenilor muncii de pe ogoare. Bunii gospodari, folosind bine forțele de care dispun și organizînd bine munca, reușesc să facă toate lucrările la timp.

Se știe că sporirea numărului de animale și creșterea producției de lapte, carne, lînă, ouă depinde de rezolvarea unui șir de probleme dintre care rolul principal îl are asigurarea furajelor și a construcțiilor necesare. Anul acesta gospodăriile colective au dezvoltat mult fermele de vaci cu lapte, porci, oi și păsări. De aceea au prevăzut să realizeze un mare volum de construcții, din care peste 8000 de grajduri. În numeroase raioane și regiuni au fost luate o serie de măsuri pentru realizarea ritmică a planului de construcții și pentru reducerea costului lucrărilor. În această privință merită să fie subliniate măsurile întreprinse de organele de partid și de sfaturile populare din regiunea Argeș. Aici s-a asigurat din timp documentația necesară și s-a făcut amplasarea construcțiilor; gospodăriile colective au fost temeinic îndrumate și sprijinite în procurarea materialelor de construcție; s-a organizat bine și munca echipelor și brigăzilor de construcții. La fel s-a procedat și în alte regiuni. Ca urmare, în gospodăriile colective din regiunile Argeș, Dobrogea, Bucurșii, Cluj, o bună parte din construcțiile planificate se află într-un stadiu avansat sau sînt terminate.

În toate regiunile țării, numeroase gospodării colective au dobîndit o bună experiență în realizarea unor construcții bune și ieftine. Colectiviștii din Rastu, regiunea Oltenia, folosesc pe scară largă materialele de construcție din surse locale. Astfel grajdurile sînt nu numai ieftine, ci și igienice, deoarece asigură o temperatură normală și au o bună ventilație.

O bună experiență în realizarea unor construcții trainice și ieftine au dobîndit și colectiviștii din Calafindești, regiunea Suceava. În fiecare an ei au scos mii de metri cubi de piatră care a fost folosită la construirea de grajduri, saivane, magazii. Preluînd experiența de la Calafindești, colectiviștii din comuna Miorcani au scos peste 1300 mc piatră, din care peste 1000 mc a și fost transportată la locul unde se înalță noile construcții. În total, colectiviștii construiesc anul acesta 5 grajduri de cîte 100 vite mari, din care o parte se află într-un stadiu avansat, o maternitate de scroafe, un saivan pentru oi și altele. Pentru realizarea acestor construcții co-

lectiviștii folosesc, în afară de piatră, și alte materiale locale — stuful, lemnul pentru construcții rurale etc.

Reducerea costului construcțiilor pe baza folosirii materialelor locale și executarea ritmică a lucrărilor preocupă pe membrii multor gospodării colective din întreaga țară. Iată ce ne scrie în legătură cu această corespundență voluntar Constantin Dobricăanu din Babadag, regiunea Dobrogea. „Gospodăria colectivă din Zebil a folosit pe scară largă materialele din surse locale. Anul trecut, costul construcțiilor a fost redus cu 40 la sută față de prevederile proiectelor. Stadiul construcțiilor prevăzute pentru acest an este avansat. Colectiviștii au procurat peste 3000 maldăre de stuf pentru acoperiș, au confecționat mii de chirpici, au pregătît peste trei vagoane de var și au scos peste 500 mc de piatră din carierele ce se află în împrejurimi. Gospodăria a cultivat 12 ha cu seară, semănată special pentru a obține paie necesare la acoperișul cotelor pentru păsări și al altor construcții. Harnicii colectiviști din cele 2 echipe de construcții, conduse de Gheorghe Voinea și Ilie Cuculici, lucrează de zor la înălțarea construcțiilor”.

În multe părți însă executarea lucrărilor de construcții este tărăgănată de pe o zi pe alta. În regiunile Iași, Mureș-Autonomă, Maghiară și în alte regiuni, o serie de construcții zootehnice prevăzute a fi ridicate în acest an în gospodăriile colective, nici n-au fost începute. În aceste regiuni au fost terminate foarte puține din construcțiile prevăzute, cu toate că a trecut o mare parte din timpul cel mai prielnic pentru executarea lucrărilor.

Se mai întimplă să constată că n-au fost terminate construcții începute încă de anul trecut. Astfel de cazuri se întîlnesc la gospodăriile colective din Gostinu, Băneasa, Brăstinar și alte comune din raionul Giurgiu, cu toate că aici se găsesc însemnate cantități de materiale de construcții nefolosite.

Pentru a grăbi ritmul construcțiilor este absolut necesar ca consiliile agricole raionale și regionale, îndrumate îndeaproape de organele de partid, să ia măsuri de sprijinire a gospodăriilor colective îndeosebi în ce privește procurarea, producerea și folosirea materialelor din surse locale.

O problemă care trebuie să stea în atenția consiliilor agricole raionale și regionale este prelucrarea materialului lemnos, folosirea cu chibzuială a lemnului rezultat din defrișarea arboretelor izolate și din alte surse. Evitarea risipei de lemn și de alte materiale de construcție, îndeosebi prin adoptarea unor soluții constructive economice, constituie mijloace importante pentru realizarea de construcții ieftine.

Este știut că în fermele de animale sînt necesare mari cantități de apă curată de care depinde în bună măsură îndeosebi producția de lapte a vacilor. Iată de ce se impune ca, paralel cu construirea a depozitelor, să se asigure și apa necesară prin săparea unor fîntîni, amenajarea unor jgheaburi sau introducerea adăptătorilor automate.

În gospodăriile colective există suficiente forțe atît pentru recoltarea la timp și fără pierderi a cerealelor, cît și pentru celelalte lucrări. Se cere însă o bună organizare a muncii astfel ca toate lucrările să se facă la timp. Trebuie să se urmărească realizarea tuturor obiectivelor planificate: grajduri, cotele, maternități pentru scroafe etc. Grăbirea ritmului lucrărilor de construcții folosirea pe scară cît mai largă a materialelor locale constituie mijloace principale pentru realizarea în întregime a planului de construcții zootehnice.



Maistrul I. Godea și șeful de echipă J. Cambos fac o ultimă verificare la vamele destinate industriei petrolifere. (Foto: Agerpres)

## Treierişul — în același ritm cu secerişul

### In regiunea Dobrogea

### S-au terminat recoltatul și treieratul păioaselor

**CONSTANȚA** (coresp. „Scînteii”). — În ultimele zile recoltatul grîului în regiunea Dobrogea s-a intensificat. Ca urmare a folosirii întregii capacități de lucru a combinelor și a altor mașini agricole, precum și prin-o bună organizare a muncii, rînd pe rînd gospodăriile de stat și colective au raportat terminarea recoltatului grîului.

La toate unitățile agricole din regiunea Dobrogea, au raportat terminarea secerii și treierii pînă pe întreaga suprafață de 253.831 ha.

### Pe ogoarele regiunii Brașov

**BRAȘOV** (coresp. „Scînteii”). — În regiunea Brașov — regiune de munte — grînele au ajuns mai tîrziu la maturitate. În raioanele Sibiu, Mediaș și Sighișoara recoltatul a început din plin abia la începutul acestei săptămîni. A-cum se lucrează intens în întreaga regiune. Combinate, secerătorile-legătore, baloazele, tofii este pus în mișcare. Folosind în acest scop fiecare oară bună de lucru, întreaga capacitate de lucru a mașinilor, muncitorii din gospodăriile de stat și colectiviștii din regiune au reușit să recolteze pînă acum cerealele păioase de pe o suprafață de peste 4000 ha.

La gospodăria de stat Sîmbăța s-a obținut o depășire a vitezei zilnice stabilite în plan cu peste 40 la sută. Ca urmare, orzul a fost recoltat de pe întreaga suprafață cu două zile înainte de termenul fixat. De asemenea, colectiviștii din Gușterita au terminat recoltatul orzului printre primii din raionul Sibiu. Ei au recoltat și grîul de pe o suprafață de 10 ha. Frunțile la recoltare

sînt și colectiviștii din Codlea, precum și cei din Feldioara. Alți recoltatul cîi și treieratul se desfășoară bine și în alte gospodării colective: Șelimbăr, Axente Sever, Bazna, Cristian, Richis, Vorumbloc, Daneș etc.

Dacă în majoritatea gospodăriilor de stat și gospodăriilor colective se lucrează din plin la stringerea recoltei, trebuie spus însă că în unele gospodării de stat, ca Șercaia, Valea Oltului și altele nu sînt folosite toate mijloacele. Unele secerătorile-legătore, secerători simple stau la loc pe alocuri combinate încep lucrul cu înfîziere. Zilele trecute, la gospodăria colectivă Șeica Mică, deși timpul era foarte frumos, combinele nu lucrau deoarece inginerul agronom al gospodăriei susținea că timpul nu permite. La insistența tov. Constantin Sulică din partea serviciului regional S.M.T. s-a început recoltatul, pînă în ziua de azi în condiții optime.

A lua toate măsurile pentru terminarea cîi mal grabnică a secerării și treierării, a interveni operativ unde se semnalează deficiențe, astfel ca recolta să fie transportată cît mai repede și fără pierderi — laș principalele sarcini care se pun în fele unităților agricole din regiune.

### Recolta a ajuns în magazine

**IAȘI** (coresp. „Scînteii”). — În gospodăriile de stat din regiunea Iași s-a recoltat pînă acum întreaga suprafață de 137 ha cu orz și grîul de pe 10000 ha din cele 21000 ha existente. Grîul de pe suprafața recoltată cu combinele a și fost înmagazinat. Frunțele sînt gospodăriile de stat Huși și Tutova care au terminat această lucrare, iar gospodăriile de stat Fîlcu, Murgeni și Birlad recoltează zilnic hectare.

### Vizită la Expoziția tehnică și științifică franceză

Tovarășii Emil Bodnăraș, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, vicepreședinți al Consiliului de Miniștri, Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, Bujor Almășan, ministrul minelor și energiei electrice, Voinea Marinescu, ministrul sănătății și prevederilor sociale, Aurel Vijoli, ministrul finanțelor, și alte persoane oficiale au vizitat simbolic la amiază Expoziția tehnică și științifică franceză.

### Pe ogoarele regiunii Brașov

Oaspeții au fost întîmpinați, la sosire, de ministrul industriei Franței, Michel Maurice Bokanowski, de Pierre Paul Bouffanais, ministrul Franței în R. P. Romîna, de membri ai legislației și alte persoane oficiale franceze.

Reprezentanții firmelor franceze au prezentat produsele expuse, dînd ample explicații. (Agerpres)

## DUMINICI COLECTIVISTE

La Gherășeni-Buzău. Duminică. Zi de „odihnă colectivă”. Au venit colectiviștii din Pogonele și din Mera, Sîltu, Monteoru, Costești. Din peste 20 de sate. Au vizitat grajdurile și hambarele gospodăriei, au ascultat expunerile, au cercetat cu interes expozițiile volante, au văzut pe estrada din pădure echipele artistice, au cîntat cîte o stîlică cu bere... Gazdele și-au invitat apoi oaspeții în spatele plantației care proiectează curtea gospodăriei, acolo unde încep lanurile.

Sub cerul înmorat, prevestind o binevenită ploaie, lanurile se văd numai ici și colo. Ca mai bună parte — miriști și chiar arături.

Și chiar semănături proaspete, adăugă Lazăr Spinu, președintele gospodăriei.

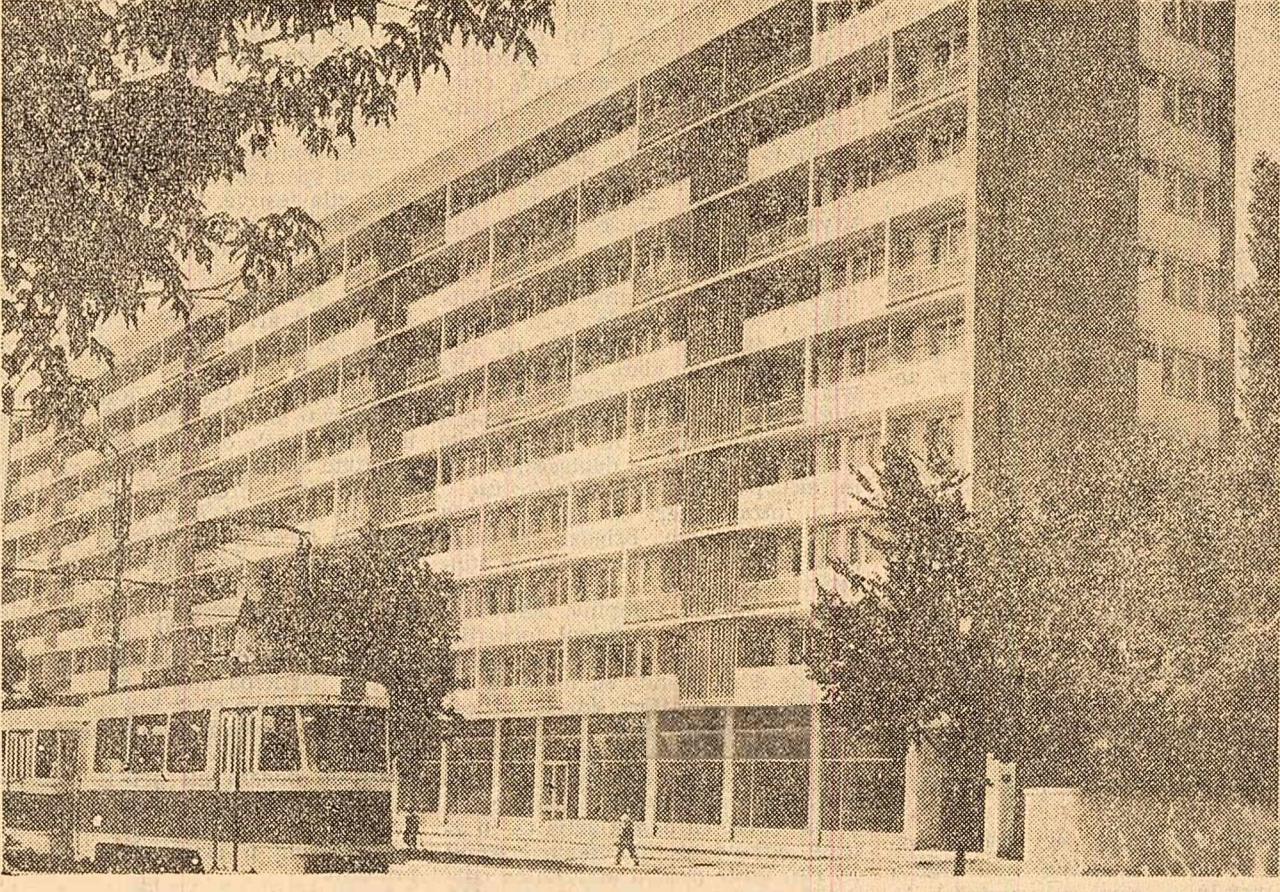
Cum de-ați recoltat atît de repede?

— Mai bine zis la timp, precizează cîi din Gherășeni. Am urmărit pîrguirea tarla cu tarla, pe loturi mici. E experiența noastră. Nu uitați că și anul trecut noi am început recoltatul cu două zile înaintea oricărei gospodării din raion.

Urmînd recomandările agrotehnice, colectiviștii din Gherășeni nu au așteptat pîrguirea întregii culturi de grîu. În afară de pregătirea campaniei de recoltat, ei au cercetat zilnic fiecare tarla și, unde găseau grîul într-un stadiu mai avansat, începeau recoltatul.

Cînd o să ne întorcem în gospodăriile noastre, o să punem în aplicare cele învățate aici, spunea un brigadier dintre oaspeți. Obiectul e foarte bun: ne întîlnim într-o comună colectiviști din zece de gospodării, ne împărtășim unul altuia experiența, vedem realizările gazdelor, învățăm, ascultăm conferințe, muzică, vedem spectacole, încinem hore, ne distrăm... Într-un cuvînt, o inițiativă frumoasă și folositoare.

C. L.



Un nou bloc pe șoseaua Ștefan cel Mare din Capitală (Foto: R. Costin)

## Cursuri de pregătire pentru viitorii studenți

La Institutul de mine din Petroșeni s-au deschis zilele acestor cursuri de pregătire a viitorilor studenți, care se vor prezenta la examenul de admitere în institut. De asemenea, la sediul întreprinderii de construcții siderurgice Hunedoara se tin de 4 ori pe săptămîni, cursuri de pregătire pentru cei aproape 60 de constructori absolvenți ai școlilor medii, care se vor prezenta la concursul de admitere în învățămîntul superior. Peste 1000 de tineri din orașele și satele regiunii Hunedoara urmează asemenea cursuri de pregătire în vederea admiterii în învățămîntul superior. Cel mai mult dintre ei se pregătesc să devină ingineri mineri, siderurgici, să studieze agronomia sau medicina veterinară.

## TELEGRAMĂ

Tovarășului WLADYSLAW GOMULKA, Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

Tovarășului ALEKSANDER ZAWADZKI, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

Tovarășului JOZEF CYRANKIEWICZ, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

VARȘOVIA

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat, Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romîne și întregul popor român vă transmit dv. și prin dv. poporului polonez frate un fierbinte salut și cele mai cordiale felicitări, cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Polone.

Participînd din toată inima la această sărbătoare, poporul român își exprimă bucuria sa pentru victoria obținută de harnicul popor polonez, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în munca sa liberă și creatoare, pe drumul construcției socialismului.

Între Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă s-a stabilit o înțelegere și dezvoltare neîntreruptă relații de prietenie trainice și de colaborare multilaterală, ale căror rezultate rodnice contribuie la dezvoltarea celor două țări, la întărirea unității lagărului țărilor socialiste.

Exprimînd năzuințele de pace ale popoarelor român și polonez, țările noastre împreună cu Uniunea Sovietică și celelalte state socialiste milităm neabătut pentru dezarmarea generală și totală, pentru lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, pentru triumful politicii leniniste de coexistență pașnică și victoria cauzei socialismului și păcii în lume.

Vă urăm, dragi tovarăși, dv. și întregului popor polonez noi și mari succese în opera de construire a socialismului, pentru înflorirea continuă a Poloniei socialiste prietene.

**GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ** Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne

**ION GHEORGHE MAURER** Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

## La miezul nopții

Sînt ceasurile cînd peste oraș se așterne liniștea. Amnonia de pe străzi se domolește, una după alta se sting la ferestre luminile. Mașinile luminate țără zgomot pe asfalt, „clacsonții” doar din țărni. După o zi de muncă, bucurăstăni se odihnesc.

În miezul de noapte am pornit, împreună cu cîțiva lucrători de la Direcția Generală de la Direcția Generală a Militei, într-un raid prin Capitală. Scopul raidului: cum se respectă liniștea orașului. Am străbătut artere mari și străduțe mici, am colindat prin diferite cartiere. Și se poate spune că, în general, liniștea este asigurată. Numai ici, colo... Dar să vă prezentăm mai bine pe zgomotoșii nocturni.

Calca Grîulei. Cîte un tractor intră în grădina boteșii spre casă. E răd și ferestele sînt larg deschise. Deodată, liniștea e străpunsă de o „melodie” stridentă. Niste „Lalele, lalele” sînt pe toate ferestrele deschise. Oamenii ies pe balconi apăsîndu-și pe scanalaga ore în t-o grădina restaurant. Toate sînt bune însă pînă în clipa cînd, intrăndu-se în mers, grădina de vară devin o pacoșe pentru locuitorii din jur. Minis-

terul Comerțului Interior a dat recent o dispoziție care interzice să se cînte tare după ora 23, cînd și stățile de amplificare trebuie oprite. Dispoziția aceasta este interpretată însă uneori pe dos.

Ne-am oprit la grădina de vară a restaurantului „Ciocîlția” și pe Spaciul Unirii. Orchestra — în mare vervă. Toate jaluzelele de la ferestrele blocurilor din jur erau trase. Fără...

— Pînă la ce oră se cîntă așa tare?

— Pînă la ora 23—răspunde senin responsabilul grădini.

— Și acum cîi e ora?

— 24 și un sfert.

— Atunci?

Intervine șeful orchestrei. El are un punct de vedere propriu în privința dispoziției de mai sus:

— Știi, conform dispoziției, după ora 23 dispozițiile sînt oprite. Noi cîntăm în grădina. O, în saloanele restaurantului mai sînt consumatori. Nu-l putem lipsi de muzică. Cîntăm mai tare ca să audă și ei.

O situație asemănătoare am înfîlșit și la grădina restaurantului „Păcii” pe B-dul Banu Manta.

Ajungem pe strada Grigore Moșu. O stradă liniștită, năpădită de verdețuri. Nu trec tram-

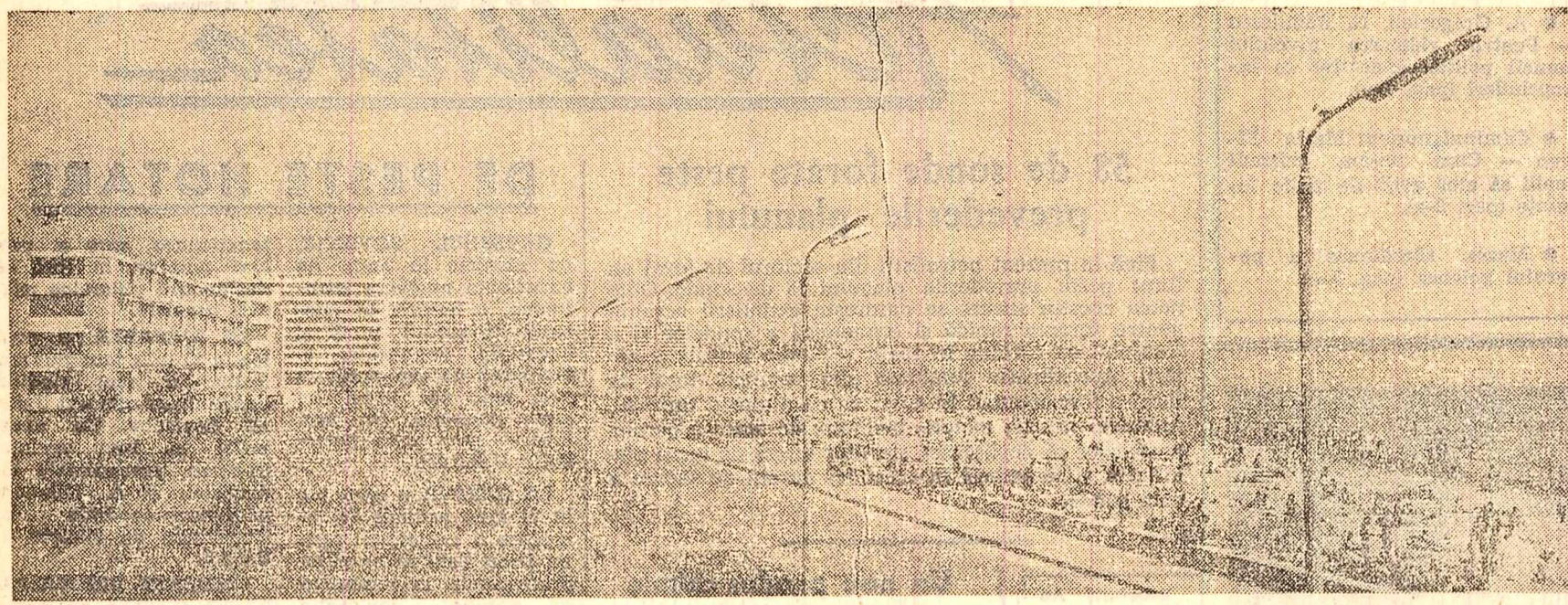
vaie, mașinile sînt rare. Dar s-au găsit și aici oameni care să strice odihna celorlalți. Din casa cu numărul 25, print-o fereastră larg deschisă, se revîntă în noaptea melodia învîntată de pe o bandă de magnetofon. Vecinii se plîng că în fiecare seară magnetofonul le servește concerte nedorite.

Regulamentul de circulație interzice clacsonul după ora 22. În locul semnalului sonor se folosesc semnalele luminoase. Sînt însă unii conducători auto care uită această regulă. Ai nevoie de clacson noaptea, la ora 2, cînd pe stradă nu este nimeni? Seful Gheorghe Simionescu, conducător al autoturismului cu nr. 678-B, clacson strident pe bulevardul I Mai.

— A respecta odihna celorlalți este o problemă de educație cetățenească, o obligație la care le îndeamnă bunul simț. Cei care nu obișnuiesc să se sinchisească de liniștea orașului se pun, firește, într-o lumină puțin măgulitoare. Opinia publică nu se împacă cu asemenea atitudini, care se abat de la principiile convieșturii civilizate.

**D. MINCULESCU**  
**V. TINCU**





Mamaia 1982

(Foto: Agerpres)

# Cum ne-am obișnuit copiii să aibă grijă de noile locuințe

Cartierul Pajurei din raionul „Grivița Roșie” a răsuflat ca din pământ, pe un loc unde nu erau decât gropi și bălării. Până acum, s-au construit 50 de blocuri în care s-au mutat aproape 900 de familii. În deșul rândului, noi locuințe, am avut prilejul să ne căutăm cum să gospodărim și să păstrăm cât mai bine locuințele noastre. Am hotărât să vedem să nu se producă stricăciuni la instalații, să avem grijă de curățenia încăperilor, să nu se zgărie și să nu se murdărească pereții. Într-un cuvânt, blocurile să rămână tot așa de frumoase ca și la prima zi când am venit aici.

Cu locuințele, în mare parte muncitorii, ne-am înțeles ușor în această privință. Rămânea acum să ne îndrumăm și copiii să respecte tot ceea ce s-a câștigat cu atâtă trudă și eforturi. Unii copii jucau minciună pe undă se nimerise. Și, încă din primele zile, au fost câteva gemături sparte și pereți murdăreți. Bineînțeles, părinții i-au mustrat, dar lucrurile nu s-au putut îndrepta. Ne-am gândit atunci că trebuie să luăm măsuri, în definitiv, numai pe părinți, ci ne privește și pe noi toți. Am făcut apel, cașdă, la organizațiile noastre obștești și le-am cerut ajutorul.

Într-o bună zi, comisia de femei din cartier a organizat o discuție pe tema aceasta care ne stătea atât de mult la inimă. Au fost poștifiți părinții și, de bună seamă, și copiii. Au luat cuvântul multe mame. Ele au povestit în ce condiții grele se locuiea pe vremea burgheziei și cât de mult contrăstăză vechile căsuțe înclădurate cu noile apartamente luminoase, cu baie și lumină electrică.

— În aceste locuințe trăim și noi — s-a adresat o femeie copiii de față. Aici veți locui, poate, și când veți fi mari. Dacă stricăți azi ceva, mină alceva, cum o să ca- dăți ca lumea. Acum, între orele

să zică lumea despre cartierul nostru, cum o să ne judece lăncă n-am păstrat cum trebuie tot ce ne-a pus stăruința noastră la dispoziție?

Copiii au fost foarte impresionați. Înții, pentru că fuseseră poștifiți la o discuție în rând cu oamenii mari; al doilea, pentru că au fost invitați să-și spună părerea și, cum s-ar zice, să facă și ei propuneri. În definitiv, căruți copii nu-i place să facă și el o muncă folositoare, să simtă că nu putem bizui pe priceperea și doctăria lui? Mulți copii au hotărât să se aspu- ră să zică lumea despre cartierul nostru, cum o să ne judece lăncă n-am păstrat cum trebuie tot ce ne-a pus stăruința noastră la dispoziție?

Copiii au fost foarte impresionați. Înții, pentru că fuseseră poștifiți la o discuție în rând cu oamenii mari; al doilea, pentru că au fost invitați să-și spună părerea și, cum s-ar zice, să facă și ei propuneri. În definitiv, căruți copii nu-i place să facă și el o muncă folositoare, să simtă că nu putem bizui pe priceperea și doctăria lui? Mulți copii au hotărât să se aspu- ră să zică lumea despre cartierul nostru, cum o să ne judece lăncă n-am păstrat cum trebuie tot ce ne-a pus stăruința noastră la dispoziție?

2-5 după amiază, nu vezi țipenie de copil pe alăyă. Un copil și de vechie să amintescă evenimentului colegi de joacă inițiază că e ora când trebuie să stea în camerele lor și, pe urmă, se duce și el la culcare. Săcra, de la 9 în sus, joaca înțealăză cu desăvârșire.

Lucrând alături de cei virațici la aranjarea spațiilor verzi, la înțelnețea gâșdărilor cu flori, copiii se deprind să respecte natura. Ni s-a umplut inima de bucurie când l-am văzut plimbându-se în jurul mică gârdule, de stămă și vărându-l apoi tot el cu niște pensule improvizate. În mijlocul acestor spații verzi, create cu ajutorul copilor, ei înșși au fixat cile și plăcuță cu inscripția: „nu călcați pe iarba”.

Copiii au luat parte și la multe acțiuni gospodărești ale cartierului. Au ajutat la stringerea fierului vechi, au adunat din preajmă șantierului de construcții 500 de scoabe aruncate când s-au desălcă șchelele, pe care șantierul le poate folosi din nou.

Ce mai face alceva copiii noștri în timpul liber? Comisia de femei a căutat să le devolve gâștul pentru ciliți. Tovarășele Lucia Ioan, Ana Nelu și alte mame adună copiii în aer liber și le ceteșe basme și poezii. Când rulează filme pe șantier, copiii sînt chemați și ei.

Occupându-ne de copii, am reușit să-i cunoaștem mai bine și să-i putem influența direct în spiritul educației comuniste. E bine că s-au obișnuit să respecte bunurile statului, liniștea cetățenilor. Dar câștigul cel mai mare este că vedem apărând în ei mlađește ale omnilor de mină, așa cum ne gîndim că ar trebui să fie.

MARIA EIWEN  
membră în comitetul raional al femeilor „Grivița Roșie”, București

## Căminul nostru

lor supravegherea curățeniei pe șcri și în holuri și a linișții în orele de odihnă. Alții s-au oferit să ajute la înțelnețea spațiilor verzi. La aceste activități au fost îndemnați și la parte, mai ales, copiii care mai neasămpărați. A fost o idee bună și ne putem bucura de unele rezultate.

Afindu-se în situația de „cetățeni cu răspundere”, copiii au început să-și schimbe vizibil purtarea, au devenit apărători și păștrăitori ai curățeniei și ai linișții. Dacă cineva aruncă o țigăre pe șcri, micul cetățean îl poștește poșticos s-o stringă de pe șcri și să nu uite că în bloc curățenia eșta lege.

Pentru joacă, copiii au fost sălătuși să folosească terenurile libere din preajmă șantierului. Aici au șpăciit cili doroteșe inimă... și nu sînt gemături.

Cele mai bune rezultate le-am avut cu asigurarea linișții. Înainte vreme, când copiii se jucau între blocuri, oamenii nu se puteau odihni ca lumea. Acum, între orele

## ELEGANT

De la o vreme, nu mă mai chema nimeni la telefon. Parcă înghetase. Nu mai eram confundat cu florăria „Codlea” sau cu restaurantul „Gambriana” și nici cu familia Popescu.

Cînd sa întors șotia mea de pe teren, mi-a spus: — Am telefonat de trei ori de la Craiova și nu erai acasă!

— Acasă am fost!

După vreo cîteva zile, îl înțelnesc pe inginerul Georgescu.

— Te-am căutat la telefon. Ai fost în concediu?

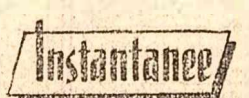
— Da' de unde! Abia m-am pregătesc să plec.

Vineri dimineața, așerg să nu înțelzi de la o ședintă, la U.C.F.S. Așterit vreo 15 minute. Nu apare nimeni. Altu că ședinta se amănă, că tovărășii mă căutaseră la telefon!

Care să fi fost misterul? Instiintarea Direcției P.T.T.R. a Ca-

pitalei și regiunii București, adusă cu multe săptămîni în urmă de poștalar din cartierul nostru, mă informa: „Vă facem cunoștă că din motive tehnice vî vom schimba numărul de telefon. Poștul dv. va răspunde la numărul... Schimbarea se va efectua la o dată care vi se va comunica...”

Mă uit la data de pe instiintare. Nu mi-a comunicat nimeni schimbarea, deși au trecut mai bine de două luni de la primirea adreșel. Ba, mai mult, cîtele trecute am achitat taxa abonamentului pe luna viitoare. Tot pentru numărul vechi. Atunci? Mi-a venit o idee. Mă reped pînă la un telefon public. Formez numărul pe care urma să-l am „din motive tehnice”. Telefoniez adică la



mine acasă. Și, surpriză! Mi se răspunde.

Dar o surpriză nu vine niciodată singură. Deunăzi, îmi spune un vecin: — Știi, am fost cuplet la telefonul dumitale.

— De unde să știu? Daocamdată așteptam ca Direcția P.T.T.R. să-mi comunice schimbarea numărului.

De data asta, însă, nu m-am mai mirat. Se pare că așa obișnuiesc să procedeze cîteodată tovărășii de la Telefoane. Nu e vorba de unele măsuri de ordin tehnic, necesare și justificate. E vorba de procedeu. Nu sînt întrebat, informat dinainte. Ești pus în fața faptului implinit.

Poate că n-ar fi rău ca la Telefoane să se studieze cît de elegante sînt asemenea procedee adoptate față de abonați.

C. MANTU  
(pe baza unor șesizări primite la redacție)

## „Cine intră la muzeu?”

Volumul de pamflete „Cine intră la muzeu?” de Ion Mihăileanu, se înscrie în șirul multor lucrări izbutite ce aparțin acestui gen de presă și al publicității noastre. Pamfletul este drag și scriitorului român — care profesază de la începutul literaturii noastre moderne — și cititorului. Acest lucru îl evidențiază, în prefața volumului, poetul Miron Preda Paraschivescu, el însuși mesier al polemicii: „Pamfletul și-a găsit întotdeauna în țara noastră un public ferit în țară în care să strălucească și să înțele. Și dacă a cădăvrat că rominul e născut poet, tot alți de adevărat mi se pare că el, plin de vervă, de inventivitate și de umor, a supt la fila mamei și darul polemicii, dușă cu haz și atîd”.

„Eroli” pamfletelor lui Mihăileanu sînt oameni politici contemporani, unii dintre ei, ca Adenauer și Nixon, conducători ai unor curenșe politice ultrareacionare, regi ai industriei ca Rockefeller, ideologi burhezi, publicisți translațeri. Punctul de vedere al autorului, vizionar în care ne este prezentată galeata de mari și mici personaje generate de o rînduire în putrefacție, aper cu limpezime de la prima pagină. De pe pozițiile combative ale clasei muncitoare, ale adevăraților și umanismului, pamfletul polemizează plin de ironie cu teoreticienii „noului capitalism”, demască pe puritologii de cuvînt și „războinicii teșei”, atacă argumentat pe alțișorii la război, pe milițariștii și revanșariștii — o înțeață faună înrădită, menită de istorie pietră și care nu vede altă cale pentru salvarea ei; dect o catastrofă atomică. Chiar primul pamflet — „Manifestul capitaliștilor” — deschide perspectiva asupra așterii lumi, care se acoperă de ridicol cu teoriiile absurde despre o presă și viciitate a capitalismului și treșteșe minia prin acțiunile șale oșteșe păcili și omenilii. Încerndă să epese capitaliștii, să-i gășească virtuți, autorul aberației intitulată „Manifestul capitaliștilor” pot fi considerați umorilșii involuntari. Iar autorul relevă cu vervă polemiciș locală ridicolul la care ajung apărătorii unor asemenea teze.

Valoarea pamfletelor conștă, în primul rînd, în puterea lor de generalizare, în șaptul ec autorul, porolind de la fapte cu caracter — în aparență — particular, țintește as-

## Artiștii amatori ai fabricii



O scenă din spectacolul „Oamenii înving”.

În urmă cu cinci ani, în cadrul clubului Fabricii de rulfenii din Birlad a luat ființă o formație de teatru. Iată doar cîteva din piesele puse în scenă de acest colectiv: „Năpasta” de I. L. Caragiale, „Oșpeștele din fapșul șeri” și „O întimplare” de H. Lovinescu, „Cumpăna” de L. Demetrius.

În cadrul echipei de teatru s-au format artiștii amatori care au obținut succese: muncitorii Ana Roman, maestrul Ion Petrache, tehnicianul Constantin Jugănaru. Meritoriș și interpretările realizate de Elisabeta Luchian — dactilografă, Otilia Miriș — controlora, Ion Galimovskii — maestrul, Dumitru Bejan — ștrungar, și Nicolae Răinea — maestrul.

Recent, în cadrul fazei regionale a celui de-al III-lea Festival biennial de teatru „I. L. Caragiale”, pe primul loc la formațiile școlice șau clasă artiștii amatori de la Fabricia de rulfenii care au prezentat spectacolul „Oamenii înving” de Al. Voltin. Acest rezultat vine să rășpășteșcă o muncă entuziașă desfășurată de artiștii noștri amatori.

ELIADE SOLOMON  
corresp. voluntar

## PENTRU RIDICAREA NIVELULUI MUNCII POLITICO-EDUCATIVE ÎN ÎNTEPRINDERI

Partidul nostru desfășoară o vastă activitate pentru dezvoltarea conștinței socialiste a oamenilor muncii, pentru atragerea lor cît mai activă la opera de construire a noii orinduri. În această activitate un loc important îl ocupă munca politico-educativă de masă a partidului. Așa cum s-a arătat în documentele Congresului al III-lea al P.M.R., rolul și însemnătatea ei cresc și mai mult în etapa actuală, cînd opera de desăvârșire a construcției socialiste necesită dezvoltarea activității conștiente a maselor în toate domeniile.

Una din laturile cele mai importante ale muncii politico-educative — aceea desfășurată în întreprinderi — a constituit recent obiectul analizei unei ședinte a Biroului Comitetului regional de partid Ploiești, la care au participat și primii secretari și secretarii cu problemele propagandei și agitației de la comitetele regionale și orășenești, ședșindii șonșilior șindicale locale, reprezentanții unor instiintări de cultură.

În șlujba realizării planului

Partidul a subliniat în permanență necesitatea subordonării muncii politico-educative de masă îndeplinirii sarcinilor economice. În întreprinderile noastre, numai aceea muncă politică este rodnică, eficașă, care militaează cu toată forța ei de convingere și mobilizare pentru realizarea planului la toți indici, care, convingînd și însușelînd pe muncitorii, tehnicienii, inginerii, determină rezultate concrete în domeniul creșterii productivității muncii, reducerii prețului de cost, îmbunătățirii calității.

O asemenea muncă politică desfășoară cele mai multe organizații de partid din întreprinderile reglunii Ploiești. Merită să fie relevate inițiativele unor organizații de partid, care au mărit și mai mult eficașitatea muncii politice.

În șchela Moreni, de pildă, se experimenteșă cu succes aplicarea unor noi procedee tehnologice la extracția țijețului, care permiteau înlă-

turarea greutăților provocate de vilturile de nisip. Pentru a extînde aplicarea acestor procedee, Comitetul raional de partid Cîmpina a inițiat „Tribuna șondorului” — un ciclu de conferințe și convorbiri, în cadrul căruia muncitorii frunțași, tehnicienii și inginerii de înaltă calificare au explicat avantajele și modul de aplicare a noilor metode.

Tot în scopul generalizării experienței înaștate în producție, Comitetele regionale de partid Cîmpina și Ploiești au organizat șonșfăturii și schimburi de experiență între agițatori din șchelele Băicoi, Bolești, Moreni și Cîmpina. Comitetele orășenești de partid Ploiești și Cîmpina au organizat schimburi de experiență între agițatorii din rafinării. În unele întreprinderi (Uzina Poiana Cîmpina, Rafinaria Cîmpina etc.), au fost create puncte de documentare pentru agițatori, unde cadre tehnice din cele mai competente li instruesc asupra principalelor probleme ale producției, asupra metodelor înaștate.

În felul acesta, agițatorii au putut aduce o contribuție prețioasă la extînderea în șchelele Băicoi, Moreni și Bolești a acțiunilor „La șonde — intervenții rapide și de bună calitate”: eficașitatea ei s-a vădit în faptul că pierderile de țijeț din intervenții au fost reduse cu mult. În rafinării, ca urmare a muncii politice dese de organizațiile de partid și a măsurilor tehnico-organizatorice care au fost luate, s-a dezvoltat acțiunea permiță sub lozincă „Din fiecare tonă de țijeț — produse cît mai valoroșe și de bună calitate”; aceasta a făcut ca la rafinaria Cîmpina, de pildă, să se obțină în acest an dintr-o tonă de țijeț prelucrată produse în valoare mai mare dect cea planificată.

Maș sînt însă organizații de partid care ședșpart în mod artificial munca politică de lupta pentru realizarea sarcinilor economice. Iată un exemplu: în șecția turnătorie a Uzinei de utillaj petrolier Tirgoviște existau rămîneri în urmă la unii indiciatori de bază al planului: șarcina planificată de reducere a prețului de

cost nu se realiza, în șecție se dădeau multe reșburți. Fieșș ar fi fost ca organizația de partid să pună în centrul muncii politice de masă lupta pentru reducereș prețului de cost, pentru îmbunătățirea calității. Aci însă nu s-au organizat convorbiri ale agițatorilor în jurul problemei arzătoare ale producției, șazeta de șerete n-a intervenit operativ și cu combativitate. Mai ește oare de mirare că în această șecție deficiențele în producție au șerștat mult timp?

Tendința de a ședșpărți munca politică de șarcinile economice s-a manifestat și în activitatea Comitetului orășeneș de partid Ploiești. Astfel, analizînd diferite probleme legate de îndeplinirea planului pe 1962, el nu s-a ocupat și de munca politică de masă în șprîștul producției; hotărîrile adoptate au prevăzut mai mult măsuri cu caracter tehnico-organizatoric. În mod asemănător s-au potrecut lucrurile chiar și într-o ședintă a biroului regional de partid, care a analizat îndeplinirea planului în șchelele petroliere. Practica arștă însă că nici cele mai bune măsuri tehnico-organizatorice nu pot da întregul efect dorit, dacă nu sînt înoșite de o muncă politică vie, bine orientată.

Sarcinile mari ale planului de 6 ani cer tuturor organizațiilor de partid, și în mod deosebit celor din șectoarele unde există rămîneri în urmă, să pună toată mijlocăce muncii politico-educative în șlujba îndeplinirii exemplare a șarcinilor de plan, combaterii rutinei și șonșervării știmulului față de întroducereș tehniciș noi, a atitudinilor înapoiate față de muncă, generalizării a tot ce ește înaștat și valoros în producție.

Cuvîntul partidului — larg rășpîndit

Înșușit de masă, cuvîntul partidului devine o uriașă forță a șerșului înaște. De aci și înașmătatea deosebită pe care o are activitatea dușă zi de zi de organizațiile de partid pentru a rășpîndi în masă cuvîntul

partidului, a face temeinic cunoscută politica șă, apredereș șale asupra viltelș interne și internaționale.

În regiunea Ploiești există în această privință o experiență prețioasă. Comitetul orășeneș de partid Buzău, de pildă, o repartizat pentru fiecare întreprindere 2-3 lecturi, care au ținut conferințe pe probleme actuale ale politicii partidului, ale situației internaționale. Un puternic interes au știmît „Șerșele de întrebări și răspunsuri” care au avut loc la unele cluburi, informările „În fața hărții”.

Organele locale de partid au făcut însă puțin pentru extînderea experienței înaștate în informarea politică a oamenilor muncii. Astfel, alături de întreprinderi unde această activitate se duce în mod sistematic și la un nivel ridicat, sînt și întreprinderi unde timp îndelungat nu se organizează nici o conferință pe probleme politice actuale. Este oare admisibil ca la clubul unei uzine așt de importante ca „I. Mai”-Ploiești, unde lucrează mii de muncitorii, să nu se fi ținut timp de cinci luni dect o șingură expunere despre situația internațională?

Politica partidului de dezvoltare a economiei naționale și de ridicare a nivelului de țral al celor ce muncesc, șemificația încheierii colectivizării agriculturii, problemele întăririi continue a partidului și a rolului său conducător, lupta consecventă oușă de țara noastră, alături de celelalte țări șocialiste, pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice, explicarea principalelor evenimente internaționale, iată numai cîteva din temele care-i interesează în mod deosebit pe oamenii muncii și care ar putea constitui șubiecte de conferințe în toate întreprinderile.

Nivelul informării politice a oamenilor muncii crește mult atunci cînd la aceasta iau parte nemioșitori activiști de partid și, în primul rînd, secretarii comitetului regional de partid, al comitetelor regionale și orășenești. Un bun exemplu au dat unii secretari ai comitetului regional; ei obișnuiesc să meargă regulat în întreprinderi, ținînd conferințe în fața muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, purtînd discuții cu ei pe diferite probleme, interesîndu-se de viața și preocupările lor.

Acest exemplu ar trebui urmat și de acei activiști — destul la număr — care iau cuvîntul în

fața oamenilor muncii numai cu prilejul festivităților șau altor evenimente deosebite.

Dezvoltarea frășăturilor morale ale omului nou în centrul muncii educative

Un rol deosebit are munca politico-educativă în formarea frășăturilor morale proprii omului nou, membru demn al societății șocialiste. Organele de partid din întreprinderi șocialiste de partid din întreprinderile regiunii Ploiești folosesc în această privință o gamă largă de metode. La șchelele Băicoi, Bolești, la Uzina mecanică Cîmpina, de pildă, s-a înrădăcit obiceiul ca ori de cîte ori se produce cazuri de încălcare a disciplinei șocialiste a muncii, acestea să fie puse în discuția a însuși colectivului — a brigăzii, echipei. La șchele Băicoi, Moreni, în unele întreprinderi din orășele Ploiești, Cîmpina, abaterile de la disciplină, comportarea nedemnă în societate șau în viața personală a unor elemente înapoiate au fost puse în dezbaterile unor adunări mai largi, pe șecții șau pe uzine. Prin participarea activă la discuții a oamenilor muncii, prin poziția exigentă, combativă, luată de elementele înaștate, aceste adunări s-au dovedit adevărate tribune de promovare a moralei șocialiste, de mobilizare a opiniei publice muncitorești împotriva a tot ceea ce ește retrograd.

Cu mult șucces sînt folosite în munca educativă cartea, filmul, formățiile artistice de amatori. La Uzina „I. Mai”, de pildă, s-au format brigăzi artistice de agitație pe șecții; evidențînd noul, satirizînd rășășeșele vechiului, spectacolele lor exercită o puternică influență asupra viltelș colectivului; în unele șchele asemenea brigăzi se deplasează pînă în locurile cele mai îndepărtate.

La întreprindereș ca „Dorobanșii” însă, programele brigăzii artistice de agitație au un șlab caracter educativ. Aci, ca și la alte întreprinderi — Poiana Cîmpina, Rafinaria nr. 2 Ploiești — numărul formațiilor artistice de amatori a scăzut față de anul trecut, cu toate că tot mai mulți muncitorii doresc să activeze pe acest țărîm.

În mare număr de muncitorii lucreșă în cîmine, în care șă petrec o bună parte a timpului lor liber. Ar fi fost fieceș să existe grijă ca în aceste cîmine să fie create condiții cît mai bune pentru activitatea culturală, pentru o recreare înaștructivă

și plăcută. În cîmine ca cele ale șchelelor Băicoi, Bolești nu au fost însăș satisficute nici asemenea cerințe minime, ca asigurarea unor aparate de radio șau difuzoare de cameră, a unor biblioteci volante. La cîminul Uzinelor „I. Mai”, în care lucreșă 500 de salariați, n-a fost organizată anul acesta nici o acțiune cu caracter cultural-educativ; faptul ește cu atît mai greu de întelegeș, cu cît cîminul se așlă... în această cîlădire cu clubul uzinei.

Toate acestea arștă necesitatea unei mult mai mari preocupări din parte a organizațiilor de partid, șindicale și de U.T.M. pentru îmbogățirea activității cultural-artistice, correspunzător nivelului cultural tot mai înașt și cerințelor crescînde ale muncitorilor.

Timpul liber — folosit cît mai plăcut și util

În majoritatea întreprinderilor din regiune există cluburi bine înașterate, care ar putea aduce masele largi de muncitorii și familiile lor să-șă petreacă timpul liber într-un mod cît mai plăcut și util.

Totuș această puternică bază materială ește încă înașficient folosită, munca culturală are în bună măsură un caracter îngust. Astfel, cluburile unor mari întreprinderi organizează manifestări cultural-artistice în mod șporadic, și mai tute cu ocazia unor zile festive. Și ește oare fieceș ca șimbătă după-amiază și duminică, adică tocmai atunci cînd muncitorii dispun de mai mult timp și ar participa cu dragă inimă la manifestări cultural-artistice variate, interesante o seamă de cluburi cum ar fi cel de la Uzina Poiana Cîmpina, de la C.F.R. Ploiești, de la Rafinaria nr. 2 Ploiești, să fie înașchise? Unele organizații de partid, comitete șindicale conșideră că dacă în clubul de loc de 2-3 ori pe lună ește un spectacol, dacă aci se țin repetițiile formațiilor artistice din întreprindereș și mai funcționează cîte un cerc de șusut, șau de balet pentru copiii muncitorilor, lucrurile merg cum nu se poate mai bine. Și aceasta, chiar dacă la asemenea activități participă cîteva zeci de oameni — în timp ce în întreprindereș respectivă lucrează mii de muncitorii. Cerințele acestora de a ține o viață culturală bogată nu pot fi satisficute alță timp cît munca culturală nu ește cu adevărat o muncă de masă, avînd o largă șteră de cuprindere.

Organele și organizațiile de partid,

au toate poșibilitățile să organizeze în cadrul cluburilor manifestări așt de variate și de atrăgătoare, înțit în fiecare club să se perinde zilnic șute și șute de oameni. Organizarea unor șerșuri în aer liber în cîminele muncitorilor frunțași, așa cum a fieceș, de pildă, Comitetul orășeneș de partid Buzău, folosirea din plin a teatrelor de vară, a bazelor sportive, ștadionelor, deșșel, cu cît cîminul se așlă... în această cîlădire cu clubul uzinei.

În întreaga activitate educativă, o atenție deosebită trebuie acordată tineretului. Îndrumate de organizațiile de partid să folosească în munca lor forme mai variate, adecvate viltelș muncitorilor, organizații de partid din regiune vor desfășura o tot mai rodnică activitate educativă în rîndurile maselor de tineri din fabrici și școlile profesionale.

Condiția eșsențială a îmbunătățirii activității politico-educative în întreprinderi ește îndrumarea și controlul permanent, calificat din parte a organelor și organizațiilor de partid. Pe bună dreptate a fost criticat în ședinta biroului regional obiceșul unor activiști care, mergînd în întreprinderi, nu se interesează de munca politică de masă, de activitatea culturală. Oare poate muncii cu șucces acționa șau membru al comitetului de partid, acțiv activist care pierde din vedere tocmai ceea ce ește hotărîtor: în munca de partid, și anume convingerea maselor?

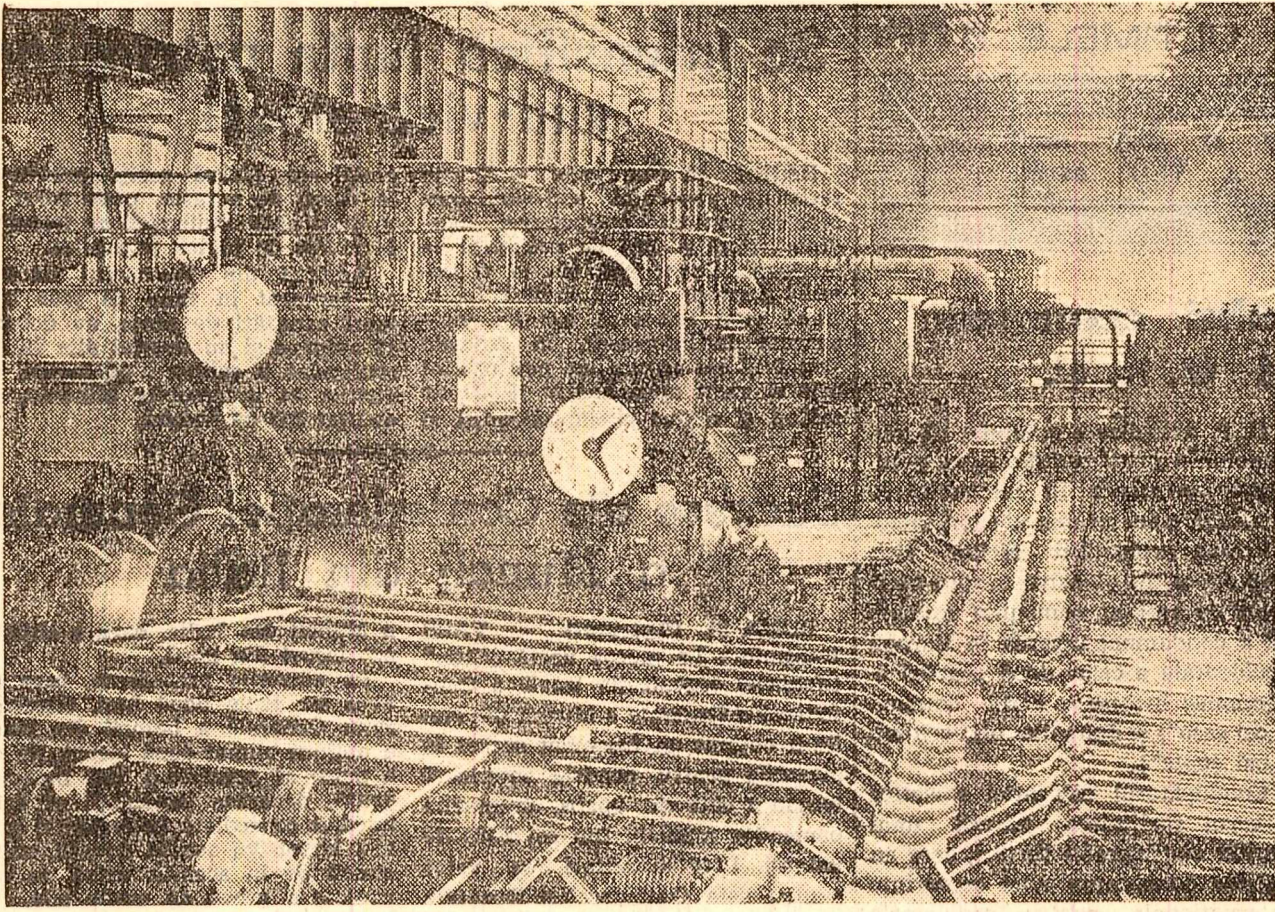
Comitetul regional de partid, comitetele regionale și orășenești vor trebui totodată să asigure creșterea răspunderii pentru munca cultural-educativă în întreprinderi, a șindicacelor, a ștaturilor populare.

Organele de partid, organizațiile de masă vor muncii cu atît mai mult șucces în domeniul cultural, cu cît vor atrage mai mult în această muncă activiști obștești, mai ales din rîndurile intelectualiilor, ale oamenilor de artă și cultură.

Există toate condițiile ca în cel mai șurt timp munca politico-educativă în întreprinderile regiunii Ploiești să se ridice la nivelul înaștelor exigente ale partidului și ale oamenilor muncii cînd această mare și puternică regiune industrială.

ADA GREGORIAN  
N. RADULESCU





Fabrica de țevi din Roman. Linia de perforare

### Cu prilejul vizitei ministrului industriei Franței

Ministrul industriei Franței, Michel Maurice-Bokanowski, împreună cu persoanele care îl însoțesc, a vizitat simbolic dimineața expoziția tehnică și științifică franceză. Cu această ocazie, ministrul Franței în R. P. Română, Pierre Paul Bouffanais, a oferit o recepție.

Au luat parte tovarășii Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, Ilie Murgulescu, ministrul învățământului, Volina Marinescu, ministrul sănătății și prevederilor sociale, reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe și ai altor ministere, și unor instituții centrale, membri ai grupului parlamentar român de prietenie România-Franța, directori ai întreprinderilor de stat pentru comerț exterior, ziariști.

Au fost prezente și șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră și alți membri ai corpului diplomatic.

Erau de față reprezentanții firmelor franceze participante la expoziție.

Cu acest prilej, au luat cuvântul ministrul industriei Franței, Michel Maurice-Bokanowski și ministrul comerțului exterior, Gogu Rădulescu.

„Misiunea care mi-a fost încredințată astăzi și pe care o îndeplinesc cu o deosebită plăcere pe lângă d. v. — a spus ministrul industriei Franței — este o misiune de prietenie și de simpatie, de satisfacție pentru tot ce am putut realiza împreună în cursul ultimilor ani, de optimism și de încredere în îndeplinirea sarcinilor care se pun în fața noastră”.

Referindu-se la dezvoltarea continuă a comerțului franco-român, vorbitorul a arătat că între anii 1956-1961, volumul schimburilor a crescut de aproape cinci ori, Franța fiind în prezent pe locul patru în comerțul exterior român în ce privește volumul global al schimburilor. Produsele exportate și importate au crescut continuu atât ca număr cât și ca diversitate.

Vorbitorul a relevat că, comerțul franco-român a căpătat de pe acum o consistență foarte apreciabilă în diferite direcții cu toate condițiile care trebuie îndeplinite de-o parte și de alta — condiții dintre care unele sînt totuși grele printre care: necesitatea și necesitățile calitative și cantitative, prețuri, termene de livrare, înlesniri de plată și altele. În această ordine de idei oaspetele a arătat printre altele că livrările de petrol române pentru Franța ajung la circa 300.000 de tone pe an. Expresivă este dorința de a vedea dezvoltându-se vinzările românești pe piața franceză în numeroase domenii în care posibilitățile deja existente ar putea fi lărgite, ministrul industriei a spus: „Chiar într-un sector cum este cel al mecanicii, în care dv. sînteți mai degrabă clienții decît furnizorii noștri, trebuie să se aibă în vedere ceea ce Franța ar putea cumpăra din țara dv. pe lângă produsele pe care le achiziționează astăzi”. După ce a trecut în revistă diferite aspecte ale livrărilor de produse franceze pentru țara noastră, ministrul industriei a subliniat: „Sîntem fericiți de a coopera astfel și sub această formă la dezvoltarea industrială a țării dv. Știu de asemenea că pentru a asigura creșterea nivelului de trai, dv. sînteți hotărîți să depuneți în continuare în numeroase domenii un mare efort de înzestrare a industriei în vederea sporirii capacităților ei de producție, ridicării nivelului tehnic și pentru a pune în valoare cit mai bine și cit mai judicios bogățiile naturale ale țării dv.” În continuare oaspetele și-a exprimat convingerea că și de acum înainte vor fi examinate cu atenție ofertele ca vor fi primite „din partea întreprinderilor franceze specializate”.

„Ca pretulidiu la această colaborare strînsă — a spus vorbitorul — precedenta expoziție franceză a completat deja prezentarea anumitor materiale — în expuneri asupra realizărilor industriale și tehnice franceze. Aceste discuții s-au dezvoltat mult anul acesta, lucru pentru care știu să felicit pe organizatori. „Vă solicit să țineți seama de intenția lor subliniată în repetate rânduri de a concepe schimburile noastre reciproce nu numai ca niște schimburi de produse și operații financiare, dar în primul rînd ca schimburi între oameni, deosebit de interesante și de rodnice atunci cînd ele se dezvoltă într-o direcție care diferințează structura și ar putea șterge afinitățile foarte vechi”.

Vorbind apoi despre aspectele științifice ale expoziției, ministrul industriei a arătat că aceasta „pune în lumină numeroase laturi ale activității de cercetare în Franța. Ea constituie nu numai o mărturie a importanței noastre realizări în acest domeniu, dar și a dorinței noastre de a schimba în mod sincer și liber roadele experiențelor noastre, cu scopul de a favoriza progresul nostru reciproc”.

„Afinitățile tradițiilor culturale ale popoarelor noastre — a spus vorbitorul — comunicarea schimburilor lor fac ca țara dv. să ocupe un loc important în inima intelectualilor francezi. „Zilele culturii franceze” organizate la București după „Zilele culturii romine” care s-au desfășurat la Paris, în cadrul Protocolului de schimburi franco-române, sînt o dovadă a acestui fapt”.

În încheiere oaspetele și-a exprimat dorința ca „relațiile economice și culturale dintre Franța și România să devină un exemplu de colaborare între două țări europene situate în condiții naturale și sociale foarte diferite, să fie simbolul eforturilor oamenilor din Est și din Vest, al unei bunăvoințe comune pentru promovarea solidarității și asigurarea păcii”.

Răspunzînd, ministrul comerțului exterior, Gogu Rădulescu, după ce a salutat pe oaspete, a relevat că expoziția oferă posibilitatea cunoașterii și aprecierii unora din cele mai noi realizări ale științei și tehnicii franceze.

„Republica Populară Română — a spus vorbitorul — are astăzi o economie cu un caracter industrial-agrar înaintat, cu o producție industrială care crește în ritm impetuos și cu o agricultură în plin proces de modernizare și mecanizare. Aceasta creează posibilități tot mai mari de lărgire a volumului și structurii schimburilor sale comerciale cu străinătatea. Volumul comerțului exterior al R.P. Române a crescut de peste patru ori în perioada 1949-1961, ajungînd să înțreținem relațiile comerciale cu peste 80 de țări din toate continentele”. R.P. Română consideră că dezvoltarea multilaterală a cooperării economice între țări, indiferent de sistemul lor social-politic, slujește cauza păcii și a progresului.

Vorbitorul și-a exprimat convingerea că legăturile de prietenie tradiționale care există între poporul român și poporul francez vor înlesni dezvoltarea pe mal departe a relațiilor comerciale reciproce avantajoase între cele două țări.

„Pe această cale s-au și realizat importanți pași înainte — a spus ministrul comerțului exterior. În primele cinci luni ale anului 1962 livrările reciproce au depășit realizările din aceeași perioadă a anului trecut. Paralel cu dezvoltarea volumului de comerț se înregistrează și o îmbogățire continuă a structurii schimburilor. Intreprinderi românești de comerț exterior, de pildă, au putea spori achizițiile lor de instalații, mașini, utilaje, semifabricate, materii prime și alte produse de pe piața franceză, în condițiile unei creșteri corespunzătoare a volumului achizițiilor franceze de pe piața românească. Sîntem bucuroși să luăm act de declarația d-lui ministru referitoare la dorința autorităților franceze de a vedea lărgindu-se achizițiile din R.P. Română, concomitent cu sporirea exporturilor franceze pe piața noastră. Dispunem astăzi de un sortiment bogat de export, caracterizat prin condiții competitive de livrare — atât în privința calității cit și a prețurilor. În asemenea condiții, există deci posibilitatea creșterii în continuare a exporturilor noastre în Franța, prin majorarea livrărilor la unele marfuri stabilite în protocolul anual și stabilirea de contingente pentru o serie de noi produse”.

Relevînd aceste posibilități de lărgire a schimburilor, ministrul comerțului exterior a exprimat speranța că partenerii francezi nu vor crea întreprinderilor românești de comerț exterior condiții mai nefavorabile decît cele care se practică în comerțul Franței cu oricare altă țară.

Subliniînd că în dezvoltarea relațiilor multilaterale între două națiuni, inclusiv a relațiilor comerciale, un rol deosebit de important îl au contactele personale, Gogu Rădulescu a spus: „Interesanta expoziție organizată aici, a treia de acest gen, ca și prezentarea produselor românești la firmurile internaționale organizate în Franța, contactele stabilite cu aceste prilejuri ca și schimburi de vizite între reprezentanții cercurilor de afaceri franceze și cei

al comerțului exterior român, au reprezentat și reprezintă o contribuție de seamă la mai bună cunoaștere a posibilităților reciproce de schimburi și prin aceasta — un serios aport la dezvoltarea comerțului între țările noastre”.

În încheiere, vorbitorul și-a exprimat convingerea că vizita ministrului industriei Franței, convorbirile pe care le va purta vor duce la o mai bună cunoaștere a pozițiilor și posibilităților reciproce, servind astfel eforturile comune de promovare a relațiilor economice romino-franceze. Fie ca aceste relații — a arătat ministrul comerțului exterior — alături de legăturile romino-franceze existente în alte domenii, să se lărgescă neîntrerupt, ilustrînd astfel avantajele reciproce ale colaborării între țări cu sisteme social-economice și politice diferite, fie ca dezvoltarea multilaterală a raporturilor prietenești între țările și popoarele noastre să reprezinte un aport tot mai însemnat în efortul general al popoarelor pentru pace și progres.

Ministrul Industriei Franței, Michel Maurice-Bokanowski, a depus simbolic dimineața coroane de flori la Monumentul Eroilor Patriei și Monumentul Ostașilor Franței — căzuți pe pămîntul țării noastre în războiul din 1916-1918.

Oaspetele a fost însoțit de Pierre Paul Bouffanais, ministrul Franței în R. P. Română, de celelalte persoane oficiale soseite de la Paris și de membri ai legisției.

La solemnitatea au luat parte funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și ofițeri superiori ai Forțelor Armate ale R. P. Române.

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. P. Române, Alexandru Drăghici, a primit simbolic la amiază pe ministrul Industriei Franței, Michel Maurice-Bokanowski, care se află într-o vizită oficială în țara noastră cu prilejul organizării la București a Expoziției tehnice și științifice franceze.

Oaspetele a fost însoțit de Pierre Paul Bouffanais, ministrul Franței în R. P. Română.

La primire au asistat ministrul comerțului exterior, Gogu Rădulescu, Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Ion Mănescu șeful departamentului siderurgic din Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini.

(Agerpres)

### Cursuri de limba, literatura, istoria și arta poporului român pentru profesori, cercetători științifici și studenți de peste hotare

Universitatea din București organizează la Sinaia, între 1 și 31 august, ca și în alți ani, cursuri de limba, literatura, istoria și arta poporului român, destinate profesorilor, cercetătorilor științifici, studenților de peste hotare. Inițiate în 1960, aceste cursuri dau posibilitatea unui mare număr de profesori și studenți, lingviști, cercetători, critici literari, istorici din diferite țări să cunoască mai bine aspecte ale culturii noastre, să studieze sau să-și perfecționeze cunoștințele de limba română, să aibă contact nemijlocit cu noile realități ale vieții noastre, cu marile succese și cuceriri ale poporului român în toate domeniile de activitate.

Anul acesta și-a manifestat interesul de a participa la cursurile de la Sinaia peste 60 de profesori și specialiști din 25 de țări. Totodată, vor participa la aceste cursuri mai mult de 50 de studenți și tineri cercetători de peste hotare care au ca specialitate limba română.

Cursurile sînt organizate în două secții: una pentru profesori și specialiști iar alta pentru studenți și tineri cercetători. Ele cuprind două cicluri de prelegeri intitulat: „Dezvoltarea limbii romine literare în secolul XIX” și „Tradiție și inovație în literatura romină”. În afară de aceste prelegeri, participanții vor putea avea expuneri privitoare la geografia României, istoria, arta și cultura poporului român și vor putea lua parte la seminariile de limba romină. Atît prelegerile cit și conferințele vor fi ținute de academicieni, profesori universitari și de alți fruntași ai vieții noastre culturale-științifice.

Programul prevede, de asemenea, audiții muzicale și programe folclorice, proiectări de filme artistice și documentare rominești. Participanții vor vizita în același timp uzine și fabrici, instituții științifice, muzee, monumente istorice, vor face excursii în regiuni pitorești etc.

(Agerpres)

### Poetul Nicolas Guillen în țara noastră

La invitația Uniunii Scriitorilor, simbolic a sosit în țara noastră poetul Nicolas Guillen, președintele Asociației scriitorilor și artiștilor din Cuba.

Simbolic după-amiază a avut loc în sala de conferințe din Str. B. Amzei o seară literară consacrată marelui poet revoluționar bulgar Nicola Iancov Vaptarov, cu prilejul împlinirii a 20 de ani de la moartea sa. Manifestarea a fost organizată sub auspiciile Comitetului de stat pentru cultură și artă — Consiliului pentru răspîndirea cunoștințelor culturale-științifice și Uniunii scriitorilor din R.P. Română.

Despre viața și opera lui Vaptarov a conferențiat poetul Victor Tulbure.

Au asistat reprezentanți ai Ambasadei R.P. Bulgariei la București.

În cadrul acordului de colaborare culturală între R.P. Română și Republica Cuba, scriitorii Simion Pop, secretar al Uniunii Scriitorilor, și Francisc Munteanu au plecat într-o vizită în Cuba.

(Agerpres)

În exploatarea forestieră din regiunea Crisana a fost amenajată pentru muncitori 137 cabane cu o capacitate de peste 2.500 paturi. Printre cabanele înfîntate în ultima vreme sînt și cele din punctele Bîrșești, Valea Lupului, Neagră și altele. În exploatarea forestieră funcționează 7 cantine, 12 cluburi, 20 colțuri roșii, 5 dispensare medicale, băi etc. Pe lângă muncitorii cabanelor au luat ființă magazine sau puncte alimentare.

(Agerpres)

### „Cupa Bucureștilui” la ciclism pe pistă

Pe velodromul Dinamo din Capitală au continuat ieri după-amiază întrecerile concursului internațional de ciclism pe pistă dotat cu „Cupa Bucureștilui”. Așteptată cu deosebit interes, proba de viteză a revenit, după o luptă pasionantă, cehoslovacului Dušan Skvarenina. În finală acesta l-a depășit cu cîțiva centimetri pe bulgarul Doicev. Timpul învingătorului: 12,2 sec. Tot un alergător cehoslovac — Ferdinand Duchon — a câștigat și proba de urmărire individuală. În cadrul

programului de ieri s-au disputat semifinalele la urmărirea pe echipe. În prima semifinală, s-au întrecut echipele R. D. Germane și R. P. Romine. Cicliștii germani, cu o formație mai omogenă, au reușit să se calificie. Cealaltă finalistă este echipa R. P. Ungare, care a câștigat semifinala cu formația R. P. Bulgariei. „Cupa Bucureștilui” se încheie astăzi. De la ora 16,30 vor avea loc probele de urmărire pe echipe (finală), cursa italiană, semifon pe 100 de ture, viteză (turneu).

PARIS, 21 (prin telefon). — Toate zările pariziene relevă excelența performanțelor sportive romine Olga Orban-Scabo campionă mondială la floretă. Sub titlul pe două coloane „Campiona lumii aclamată” ziarul „Equipe” arată că în timp ce celelalte concurențe erau extrem de nervoase, Olga Orban și-a păstrat tot timpul calmul. Mica romînă câștigă relaxat

mechurile ei. „Romina a câștigat meciul cu sovietica Gorohova cu ușurință ceea ce a stîrnit entuziasmul publicului”, subliniază ziarul.

Și „Figaro” descrie momentele finale. Titlul articolului pe trei coloane e intitulat: „Romina Olga Orban câștigă titlul feminin”. Iar „Combat” scrie că în momentul în care s-a anunțat victoria, Olga Orban a fost aplaudată cu frenetic.

AZI LA MISKOLCZ

Meciul de atletism R.P. Ungară — Italia — R. P. Română

Stadionul din orașul Miskolcz găzduște astăzi cea de-a treia ediție a „trîngărilor” feminin de atletism R. P. Ungară-Italia-R. P. Română. Devenită tradițională, această competiție a reușit în dispute sportive de ridicată valoare pe cele

# Marea sărbătoare a poporului polonez

Poporul polonez sărbătorește astăzi aniversarea unui mare eveniment al istoriei sale. Se împlinesc 18 ani de la eliberarea sa de sub jugul fascist, de la întemeierea Poloniei noi, populare.

Cotropind Polonia, hitleriiștii au ucis milioane de oameni, au prefăcut în cenușă orașe și sate, au nimicit imense comori ale culturii poloneze. Niciodată nu se va șterge din memoria poporului polonez amintirea acestor ani cumplii — perioada cea mai tragică din frîntînta lui istoric.

În fruntea întregului popor polonez, în lupta eroică împotriva robiei hitleriste, pentru libertatea națională, s-a aflat clasa muncitoare, sub conducerea comunistilor, care au raliat în jurul lor pe toți patrioții. În ziua de 22 iulie 1944, pe pămîntul dezrobît al patriei a luat ființă guvernul național — Comitetul polonez al eliberării naționale, al cărui prim act de guvernămînt l-a constituit proclamarea puterii populare. O epocă nouă, luminoasă s-a deschis în fața poporului polonez.

Oamenii muncii din țara noastră au urmărit cu frățească solidaritate munca însoțită, eforturile oamenilor muncii polonezi pentru refacerea țării lor distrusă în timpul războiului, pentru dezvoltarea rapidă a forțelor ei de producție. Ne bucurăm din toată inima de realizările de seamă obținute de poporul polonez, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în opera de construcție socialistă. În anii puterii populare în Polonia au fost ridicate combinate siderurgice, numeroase întreprinderi industriale, centrale electrice, au fost create noi ramuri industriale, ca industria construcțiilor navale, de automobile, tractoare. Astăzi, Polonia ocupă un loc important în Europa în ce privește volumul producției industriale.

În domeniul agriculturii, oamenii muncii de la sate au ridicat producția medie la hectar, au dezvoltat sectorul zootehnic. Rezultatele importante obținute în domeniul economiei, în creșterea producției și muncii și sprijin venitul național au dus la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Masele populare cele mai largi, strîns unite în jurul P.M.U.P., a Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul V. Gomułka, muncesc cu însușețire

pentru a da viață Directivelor Congresului al III-lea al partidului, prevederilor planului cincinal (1961-1965), prin realizarea cărora R. P. Polonă va cunoaște un nou avînt pe calea înfrîngerii sale, a prosperității poporului polonez și a realizării marcareabile ale Poloniei populare, ca și ale celorlalte țări frățești, demonstrează imensa forță vitală a orînduirii socialiste. Rod al muncii creatoare a poporului liber, aceste succese sînt inseparabil legate de avantajele relațiilor de colaborare și intrajutorare tovarășească din cadrul lărgului socialist și în mod deosebit de marea sprijin pe care Uniunea Sovietică îl acordă tuturor țărilor socialiste.

În strînsă unitate cu celelalte țări socialiste, R. P. Polonă mîlțează neobosit pentru reglementarea pe calea tratativelor a tuturor problemelor internaționale litigioase, pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice, pentru înfăptuirea dezarmării generale și totale. Lupta consecventă a R. P. Polone pentru întărirea păcii și securității în Europa, propunerile sale concrete în acest scop, sa bucură de aprecierea forțelor iubitoare de pace și de simpatia tuturor popoarelor.

Manifestînd grijă profundă pentru destinele păcii, țările noastre condamnă politica de remilitarizare a Germaniei occidentale, sprijinim cu fermitate propunerile U.R.S.S. și R. D. Germane cu privire la încheierea Tratatului de pace german și normalizarea situației din Berlinul occidental. Așa cum este propuneri constructive sînt menite să asigure înlăturarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial, să întărească pacea și securitatea pe continentul european ca și în întreaga lume.

Popoarele romin și polonez, ale căror legături au rădăcini adînci în istoria lor, sînt prieteni de nădejde. Ele constată cu satisfacție că în anii puterii populare strînsă prietenie și rodnică lor colaborare multilaterală se dezvoltă continuu, în interesul ambelor popoare, al întăririi forțelor politice și economice a întregului lagăr socialist.

În această zi de sărbătoare a Poloniei frățești, poporul român felicită călduros poporul polonez și îi urează din toată inima noi și mari succese în activitatea sa creatoare închinată prosperității patriei, operi de construire a socialismului, în lupta pentru o pace trînică.

(Agerpres)

### TELEGRAMĂ

Cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a marilor sărbători naționale a poporului polonez, tovarășul Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al R. P. Romine, a trimis o telegramă de felicitare tovarășului Adam Rapacki, ministrul afacerilor externe al R. P. Polone.

La 22 iulie 1944, pe pămîntul dezrobît al patriei a luat ființă guvernul național — Comitetul polonez al eliberării naționale, al cărui prim act de guvernămînt l-a constituit proclamarea puterii populare. O epocă nouă, luminoasă s-a deschis în fața poporului polonez.

Oamenii muncii din țara noastră au urmărit cu frățească solidaritate munca însoțită, eforturile oamenilor muncii polonezi pentru refacerea țării lor distrusă în timpul războiului, pentru dezvoltarea rapidă a forțelor ei de producție. Ne bucurăm din toată inima de realizările de seamă obținute de poporul polonez, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în opera de construcție socialistă. În anii puterii populare în Polonia au fost ridicate combinate siderurgice, numeroase întreprinderi industriale, centrale electrice, au fost create noi ramuri industriale, ca industria construcțiilor navale, de automobile, tractoare. Astăzi, Polonia ocupă un loc important în Europa în ce privește volumul producției industriale.

În domeniul agriculturii, oamenii muncii de la sate au ridicat producția medie la hectar, au dezvoltat sectorul zootehnic. Rezultatele importante obținute în domeniul economiei, în creșterea producției și muncii și sprijin venitul național au dus la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Masele populare cele mai largi, strîns unite în jurul P.M.U.P., a Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul V. Gomułka, muncesc cu însușețire

### Cocetei oferit de ambasadorul R. P. Polone

Ambasadorul R. P. Polone, Janusz Zambrowicz, a oferit simbolic seara un cocetei cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Polone.

Au luat parte tovarășii Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, membri ai C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, academicieni și

### Manifestări culturale-artistice

Simbolic după-amiază, la Casa de cultură a tineretului din raionul „N. Bălcescu” a avut loc o manifestare organizată de Uzinele „Tudor Vladimirescu”, cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Polone.

Luînd cuvîntul în numele colectivului întreprinderii, inginerul șef Gh. Pițulescu a transmis poporului frate polonez un salm călduros, iar prof. Dumitru Dumitrescu, membru corespondent al Academiei R. P. Romine, a vorbit despre realizările obținute de poporul polonez în lupta pentru construirea socialismului.

În continuare ambasadorul R. P. Polone Janusz Zambrowicz a vorbit despre însemnătatea sărbătorii naționale a poporului polonez. A raliat apoi filmlul polonez „Primul an”.

Peste 500 de muncitori, ingineri și tehnicieni de la întreprinderea pentru valorificarea stufului din Brăila au ascultat expunerea prof. Gheorghie Hendoreanu, președintele Comisiei de răspîndire a cunoștințelor culturale și științifice din Brăila, despre succesele obținute de poporul polonez în anii puterii populare.

Simbolic seara, la clubul Uzinelor „Republica” din Capitală, orchestra de muzică ușoară și solștii ai Radioteleviziunii din Varșovia, care ne vizitează țara au prezentat un concert-spectacol.

Au participat reprezentanți ai ambasadei R. P. Polone la București.

(Agerpres)

### Adunarea festivă de la Gdansk

GDANSK 21 (Agerpres). — La 21 iulie la șantierul naval din Gdansk a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 18-a aniversări a eliberării Poloniei. Orașul Gdansk a sărbătorit totodată împlinirea unei zecede secole de existență. Într-o uriasă secție de producție a șantierului naval, pavoază sărbătorește, s-au adunat oameni ai muncii din Gdansk: constructori de nave, marinari, muncitori portuari, pescari, delegații din partea tuturor voievozătorilor țării.

La seșina festivă Wladyslaw Gomułka a rostit o amplă cuvîntare.

De la terminarea celui de-al doilea război mondial, a spus vorbitorul, au trecut aproape 18 ani.

De 18 ani reconstruim Polonia din temelii, în chip nou, ca stat socialist independent al oamenilor muncii, făcînd parte din marea comunitate socialistă a popoarelor. Acești ani pot fi apreciați prin progresul material, prin creșterea producției globale industriale, prin sprijin producției agricole și triplarea veniturii naționale în comparație cu Polonia antebelică.

Referindu-se la problemele internaționale, W. Gomułka a spus: „Politica de pace străbate ca un fir roșu activitatea pe plan intern și extern a tuturor statelor socialiste. Socialismul este un exponent al păcii, adversar al războaielor agresive, din esența socialismului decurg propunerile cu privire la dezarmarea generală și totală și un striet control internațional, prezentate de Uniunea Sovietică și sprijinite de toate statele socialiste.

Socotim că toate litigiile internaționale pot și trebuie rezolvate în cadrul coexistenței pașnice a statele imperiale înțese însă nu vor să lășesească pe această cale singura luptă și absolut necesară. Ele nu vor să renunțe la război ca instrument al politicii lor. De aceea, și numai de aceea, pericolul de război este încă actual.

Din acest oraș — Gdansk, a spus W. Gomułka în continuare — unde la 1 septembrie 1939 tunurile de pe cirusatele hitleriste au vestit lumii atacul asupra Poloniei și începerea celui de-al doilea război mondial, avertizăm statele occidentale împotriva unui pas care poate să aibă urmări incalculabile. Arma nucleară în miinile Bundeswehrului sub orice firmă, fie că este vorba de „comunitate politică”, de „forța de șoc europeană independentă” sau de „forță nucleară a N.A.T.O.”, fie că această armă ar apare sub vreo altă denumire, înseamnă transmiterea destinelor păcii în miinile forțelor celor mai aventurieri și lipsite de răspundere ale revanșismului și războiului.

În continuare W. Gomułka a scos în evidență însemnătatea excepțională a propunerii Uniunii Sovietice de a se încheia tratatul de pace cu Germania și de a se rezolva pe baza acestuia problema Berlinului occidental.

În încheiere W. Gomułka a anunțat decorarea orașului Gdansk cu prilejul împlinirii unui mileniu de existență cu Ordinul Sztandar Pracy.

(Agerpres)

### Cuvîntarea lui Wladyslaw Gomułka

GDANSK 21 (Agerpres). — La 21 iulie la șantierul naval din Gdansk a avut loc o adunare festivă consacrată celei de-a 18-a aniversări a eliberării Poloniei. Orașul Gdansk a sărbătorit totodată împlinirea unei zecede secole de existență. Într-o uriasă secție de producție a șantierului naval, pavoază sărbătorește, s-au adunat oameni ai muncii din Gdansk: constructori de nave, marinari, muncitori portuari, pescari, delegații din partea tuturor voievozătorilor țării.

La seșina festivă Wladyslaw Gomułka a rostit o amplă cuvîntare.

De la terminarea celui de-al doilea război mondial, a spus vorbitorul, au trecut aproape 18 ani.

De 18 ani reconstruim Polonia din temelii, în chip nou, ca stat socialist independent al oamenilor muncii, făcînd parte din marea comunitate socialistă a popoarelor. Acești ani pot fi apreciați prin progresul material, prin creșterea producției globale industriale, prin sprijin producției agricole și triplarea veniturii naționale în comparație cu Polonia antebelică.

Referindu-se la problemele internaționale, W. Gomułka a spus: „Politica de pace străbate ca un fir roșu activitatea pe plan intern și extern a tuturor statelor socialiste. Socialismul este un exponent al păcii, adversar al războaielor agresive, din esența socialismului decurg propunerile cu privire la dezarmarea generală și totală și un striet control internațional, prezentate de Uniunea Sovietică și sprijinite de toate statele socialiste.

Socotim că toate litigiile internaționale pot și trebuie rezolvate în cadrul coexistenței pașnice a statele imperiale înțese însă nu vor să lășesească pe această cale singura luptă și absolut necesară. Ele nu vor să renunțe la război ca instrument al politicii lor. De aceea, și numai de aceea, pericolul de război este încă actual.

Din acest oraș — Gdansk, a spus W. Gomułka în continuare — unde la 1 septembrie 1939 tunurile de pe cirusatele hitleriste au vestit lumii atacul asupra Poloniei și începerea celui de-al doilea război mondial, avertizăm statele occidentale împotriva unui pas care poate să aibă urmări incalculabile. Arma nucleară în miinile Bundeswehrului sub orice firmă, fie că este vorba de „comunitate politică”, de „forța de șoc europeană independentă” sau de „forță nucleară a N.A.T.O.”, fie că această armă ar apare sub vreo altă denumire, înseamnă transmiterea destinelor păcii în miinile forțelor celor mai aventurieri și lipsite de răspundere ale revanșismului și războiului.

În continuare W. Gomułka a scos în evidență însemnătatea excepțională a propunerii Uniunii Sovietice de a se încheia tratatul de pace cu Germania și de a se rezolva pe baza acestuia problema Berlinului occidental.

În încheiere W. Gomułka a anunțat decorarea orașului Gdansk cu prilejul împlinirii unui mileniu de existență cu Ordinul Sztandar Pracy.

(Agerpres)

### „Campiona lumii aclamată”

PARIS, 21 (prin telefon). — Toate zările pariziene relevă excelența performanțelor sportive romine Olga Orban-Scabo campionă mondială la floretă. Sub titlul pe două coloane „Campiona lumii aclamată” ziarul „Equipe” arată că în timp ce celelalte concurențe erau extrem de nervoase, Olga Orban și-a păstrat tot timpul calmul. Mica romînă câștigă relaxat

mechurile ei. „Romina a câștigat meciul cu sovietica Gorohova cu ușurință ceea ce a stîrnit entuziasmul publicului”, subliniază ziarul.

Și „Figaro” descrie momentele finale. Titlul articolului pe trei coloane e intitulat: „Romina Olga Orban câștigă titlul feminin”. Iar „Combat” scrie că în momentul în care s-a anunțat victoria, Olga Orban a fost aplaudată cu frenetic.

AZI LA MISKOLCZ

Meciul de atletism R.P. Ungară — Italia — R. P. Română

Stadionul din orașul Miskolcz găzduște astăzi cea de-a treia ediție a „trîngărilor” feminin de atletism R. P. Ungară-Italia-R. P. Română. Devenită tradițională, această competiție a reușit în dispute sportive de ridicată valoare pe cele

### TEATRE • Cinema • Televiziune

TEATRUL EVREESC DE STAT (Grădina din Str. Mireza Voacă nr. 5): VREAU SA FIU NEVASTA TA — (orele 20,15).

TEATRUL MUZICAL GALATI (Teatrul de vară din „Parcul Herastrău”): OPERETA SILVIE — (orele 20).

TEATRUL DE ESTRADA PLOIESTI (Teatrul de vară „23 August”): ESTRADA PRIMĂVERII — (orele 20).

CIRCUL DE STAT: O SEARĂ CU COMICUL TÂNDARICĂ — (orele 16 și 20).

CINEMATOGRAFIE: MONGOLII — cinematograf: Sala Palatului R. P. Romine (16; 19; 21); Patria (8; 10,15; 12,30; 14,45; 17,15; 19,45; 22); M-AM SATURAT DE CĂȘNICE: rulează la cinematografele Chi. Doja (10,15; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15); Stadionul Giulești (20,15); FANTOMELE DIN SPESBART: Republic (16; 11,15; 13,15; 15,15; 17,15; 19,15); București (11; 13; 15; 17; 19; 21); G. Cosbuc (10; 12; 15; 17; 19; 21); Grădina Elena Pavel (20,30); Stadionul Dinamo (20,15); Areenale București (11; 13; 15; 17; 19; 21); FOTOLUI: I. C. Frimu (9,30; 11,45; 14,15; 16,45; 21 — grădina 20,30); Magheru (9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21); V. Alexandri (9,30; 12,45; 15; 17,15; 19,30; 21,45); 23 August (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15); grădina 20,15); Voica (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,05); Grădina Progresul (20,15); AL NOUĂLEA CERC: rulează la cinematografele Elena Pavel (10; 12; 15; 17; 19; 21); Drumul Serii (11; 13; 15; 17; 19; 21); Delavrancea (11; 13; 15; 17; 19; 21); CINE DRAGOSTEA: rulează la cinematograful Mai (10; 20,30); TAINA EI: Lumina (rulează în continuare de la orele 9,45 la 14; 16,15; 18,30; 20,45); Olga Banice (15,30; 18 — grădina 20,30); SCRISOARE DE LA — O NECUNOSCUTĂ: Tineret (9,30; 11,40; 13,50; 16; 18,15; 20,30); Mosfir (11; 13; 15; 17; grădina 20,30); FOTOMOASA AVENTURĂ: Victoria (10; 12,15; 14,30; 16,45; 19; 21,15); DOUA REPRIZE ÎN IAD: Central (9,30; 13; 15,30; 19; 21,30); Alex. Popov (rulează în conti-

nuare de la orele 10 la 21); Libertății (10; 12,15; 14; 16,15; 18,30); PROGRAM PENTRU COPILII 13 Septembrie (10; 11,20); EXPRESUL DE SEARĂ: 13 Septembrie (12,30; 14,30; 16,30); PICTORUL ȘI POCOA — SEMICENTENARUL I. L. CARAGIALE — DOMNUL LENTILA ÎN DESERT: (rulează la cinematograful Timpușii Noi de la 10 la 21 în continuare); RAZDEZ DE GEATĂ: Maxim Gorki (11; 13; 15; 17; 19; 21); FETELE — cinematograf: Înfrîntarea între popoare (10,30; 13,30; 16; 20,30); Alex. Sahia (10,15; 12,15; 14,30; 16,45; 21); Floarea (10,15; 20,30); AGRIFA ALBA: Cultural (10,30; 16; 18,15; 20,15); URME ȚĂRUCATE: 8 Martie (11; 13; 15; 17,05; 19,10 — grădina 20,15); POMPERUL ATOMIC: Grivița (10; 12; 15; 17; 19; 21); UN OM TRECE PRIN ZID: rulează la cinematograful David (10,30; 13; 20,30); CIND COMEDIA ERA REZEC: rulează la cinematografele V. Roultă (10; 12; 15; 17; 19; 21 — grădina 20); Arta (10; 18,15; 20,30 — grădina 20,15); Donca Simo (15; 17; 19; 21 — grădina 20,30); Alex. Sahia (10,15; 12,15; 14,30; 16,45; 21); TOM-DEGETELUL: Unirea (11; 13; 15; 17,15; 19,45; 21 — grădina 20,30); NUMAI O GLUMĂ: Flacăra (1



ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

ULTIMELE ȘTIRI

# DE PESTE HOTARE

Ca răspuns la seria de experiențe nucleare americane

## Declarația guvernului U.R.S.S.

privitoare la efectuarea de experiențe cu cele mai noi tipuri de arme nucleare sovietice

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite textul declarației guvernului sovietic.

De ani îndelungați Uniunea Sovietică luptă pentru încetarea definitivă a experimentării armelor nucleare. S.U.A., însă, împreună cu aliații lor din N.A.T.O., zădărnicesc realizarea unui acord în această problemă. Acest lucru în mod practic, împiedică în fața întregii omeniri, atunci când S.U.A. și Anglia au refuzat în mod practic, în Comitetul celor 18 pentru dezarmare, să pună la baza tratativelor, așa cum a făcut Uniunea Sovietică, propunerea Indiei, Republicii Arabe Unite, Braziliei și altor state neutre, membre ale acestui comitet, care prevede controlul asupra acțiunilor care privește încetarea experiențelor nucleare cu ajutorul mijloacelor naționale de detectare a exploziilor nucleare. Puterile occidentale insistă asupra unui singur lucru: amplasarea pe teritoriul Uniunii Sovietice a unei rețele de posturi internaționale de control și efectuarea unor inspecții în unele țări, dar dorite cu ardore de serviciile de spionaj și statele majore militare ale N.A.T.O. care elaborează planurile unui război agresiv împotriva statelor iubitoare de pace.

În cursul ultimilor luni, în Oceanul Pacific și în America de Nord — în statul Nevada — au loc neînțelese explozii cu arma nucleară, efectuate de Statele Unite ale Americii. Această serie de experiențe cu arma nucleară depășește cu mult limita tuturor celor anterioare: recent S.U.A. au făcut să explodeze — în pofida campaniei largi de proteste, inclusiv ale oamenilor de știință — un dispozitiv nuclear cu o mare putere la înălțimea de câteva sute de kilometri, extinzând cursa înar-

mărilor, urită de popoare, asupra spațiului cosmic.

Guvernul S.U.A., încă înainte de a trece la efectuarea actualiei serii de experiențe nucleare, știa bine că dacă bombele nucleare americane vor începe să explodeze, atunci Uniunea Sovietică va fi pusă în fața necesității de a efectua experiențele armii sale nucleare. În legătură cu aceasta, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, i-a avertizat direct pe președintele S.U.A., J. Kennedy, în mesajul din 3 martie 1962. Deci, guvernul S.U.A. era pe deplin conștient de urmările acțiunii sale. În mințile sale, și numai în mințile sale, se afla soluționarea problemei de cea mai bună calitate care a fost nevoită să recurgă Uniunea Sovietică, în toamna anului 1961 vor fi ultimele sau asupra planetei noastre se va abate un nou val de explozii nucleare experimentale. Iar guvernul S.U.A. a ales. Exploziile bombelor nucleare americane deasupra insulelor Christmas și Johnston au dat naștere ecoulor lor — au făcut inevitabile exploziile nucleare sovietice de răspuns.

Guvernul S.U.A. nu ascunde că a întreprins noua serie de experiențe cu arma nucleară și îndeosebi experiențele în spațiul cosmic pentru a încerca să obțină superioritatea militară asupra Uniunii Sovietice. Guvernul sovietic nu ar justifica încrederea poporului sovietic, nu ar manifesta griji pentru viitorul statului sovietic, dacă nu ar trage concluziile necesare. Nu, Uniunea Sovietică nu va oferi asemenea satisfacții celor care nutresc intenții agresive împotriva țării noastre, care ne amenință pe noi și pe aliații noștri cu un război preventiv.

Oamenii sovietici nu au uitat și nu vor uita niciodată atacul perfid al Germaniei hitleriste împo-

triva patriei noastre. Din experiența anului 1941 ei știu ce importanță vitală are faptul ca apărarea țării să se afle la nivelul celor mai noi realizări ale științei și tehnicii militare pentru a fi gata în orice moment să întindă bine înarmat pe agresori.

Guvernul sovietic, ca răspuns la seria de experiențe cu arma nucleară americană, a hotărât efectuarea de experiențe cu cele mai noi tipuri de arme nucleare sovietice. Aceasta este o măsură pe care Uniunea Sovietică a luat-o forțată de împrejurări. La efectuarea acestor experiențe vor fi luate toate măsurile necesare în scopul reducerii la minimum a căderilor de precipitații radioactive. În Uniunea Sovietică au fost obținute în această privință rezultate importante. Este bine cunoscut faptul că experiențele sovietice din toamna anului trecut nu au fost însoțite de o sporire simțitoare a radioactivității în atmosferă, pe suprafața pământului sau în ocean.

Oricine pretinde sentimentul dreptății, orice om care nu are idei preconcepute nu poate să nu fie de acord cu faptul că o dată ce S.U.A. au început primele experiențe cu arma nucleară și le-au efectuat împreună cu aliații lor într-o măsură mult mai mare decât Uniunea Sovietică, atunci celelalte părți, — Uniunii Sovietice, care întodeauna a efectuat experiențe sale nucleare numai ca o măsură de răspuns — îi aparține dreptul de a termina ultima experiențe nucleare în lume.

Guvernul sovietic cheamă guvernele S.U.A. și celorlalte puteri occidentale să țină seama de cererile popoarelor și să înlăture barierele artificiale în calea realizării unui acord care să înceteze experiențele experimentale ale armii nucleare — acord care să se bazeze pe datele științifice, pe permiterea controlului asupra îndeplinirii lui riguroase cu ajutorul mijloacelor naționale de detectare.

Guvernul sovietic se alătură chemării pe care Congresul mondial pentru dezarmare generală și pace a adresat-o popoarelor tuturor țărilor — de a înfrunta pacea, de a lupta pentru dezarmare, pentru salvarea omenirii de primejdiile distrugerii nucleare. În această chemare este înfruntată voința popoarelor, iar această voință este legea supremă a istoriei. Lupta pentru încetarea experiențelor nucleare, pentru dezarmare, pentru pace continuă și ea trebuie să fie încununată de triumful cauzei păcii.

## Lucrările Consiliului economic și social al O. N. U.

GENEVA 21 (Agerpres). — La 19 iulie Consiliul economic și social al O.N.U., care își desfășoară lucrările la Geneva, a început discutarea problemei „Tendințele economice mondiale”. Conducătorul delegației sovietice, G. P. Arkadiev, a analizat temeinic situația economică din lume, arătând necesitatea găsirii de căi și mijloace în vederea dezvoltării colaborării economice internaționale, în vederea întrecerii economice pașnice în interesul tuturor țărilor.

Reprezentantul U.R.S.S. a spus că situația economică a lumii capitaliste se caracterizează prin reducerea producției și restrângerea comerțului internațional.

G. P. Arkadiev a subliniat că monopolurile caută soluționarea greutăților crescânde în intensificarea continuă a cursei înarmărilor, intensificarea exploatații țărilor slab dezvoltate, în ofensiva asupra nivelului de trai al oamenilor muncii. El a condamnat crearea în Europa occidentală a celor două grupări economice închise: Piața comună („cei șase”) și Zona liberului schimb („cei șapte”).

Conducătorul delegației sovietice a cerut sprijinirea părții unui număr considerabil de țări, care au propus convocarea unei conferințe internaționale pentru problemele comerțului.

## De ce a demisionat Norstad

NEW YORK 21 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul agenției U.P.I., președintele S.U.A., Kennedy, l-a numit pe generalul Lyman Lemnitzer în locul generalului Norstad în funcția de comandant suprem al forțelor armate ale S.U.A. în Europa și l-a desemnat pe generalul Maxwell Taylor pentru a-l înlocui pe Lemnitzer în postul de președinte al Comitetului mixt al șefilor de state majore.

Kennedy a anunțat, de asemenea, că generalul George Decker se va retrage din funcția de șef al statului major al armatei terestre americane la 30 septembrie a.c. când îi expiră mandatul, și că va fi înlocuit de generalul Wheeler, care este în prezent comandant suprem adjunct al forțelor S.U.A. din Europa.

Secretarul general al N.A.T.O., Stikker, a anunțat în seara zilei de 19 iulie că generalul Norstad își va da demisia din funcția de comandant suprem al forțelor armate ale N.A.T.O. „în lunile următoare și, în orice caz, până la sfârșitul acestui an”. Norstad ocupă această funcție în N.A.T.O. din anul 1956. Deși motivul oficial al demisiei lui Norstad este starea sănătății sale, la Paris se consideră că demisia lui Norstad este legată de divergențele lui cu Pentagonul în problema

creșterii forțelor armate atomice în cadrul grupării vest-europene a N.A.T.O.

Agenciile de presă occidentale transmit că, după toate probabilitățile, Lemnitzer va prelua și funcția de comandant suprem al forțelor armate ale N.A.T.O.

## Un interviu al președintelui Turciei

ISTANBUL 21 (Agerpres). — Președintele Turciei Cemal Gürsel a acordat ziarului „Cumhuriyet” un interviu în care și-a expus punctul de vedere în unele probleme interne și externe. Răspunzând la întrebare referitoare la relațiile reciproce cu Uniunea Sovietică, el a exprimat dorința sinceră a Turciei de a trăi în prietenie cu Uniunea Sovietică și și-a manifestat speranța că în viitor volumul comerțului dintre cele două țări va spori.

## Formarea noului guvern iranian

TEHERAN 21 (Agerpres). — La 21 iulie, noul prim-ministru al Iranului, Assadollah Alam, a prezentat șahului lista noului guvern.

Lista include opt miniștri din cabinetul lui Ali Amini, care a demisionat în urmă cu câteva zile. Ministrul Afacerilor Externe este condus în continuare de Abbas Aram, Ministrul de Interne — de generalul S. Azizi, iar Ministrul de Finanțe — de Abdul Behnia.

Au fost numiți de asemenea șase miniștri noi.

Lovitura de stat din Peru: trupurile juntei militare pătrund în palatul prezidențial din Lima.

## Se intensifică lupta patrioților sud-vietnamezi

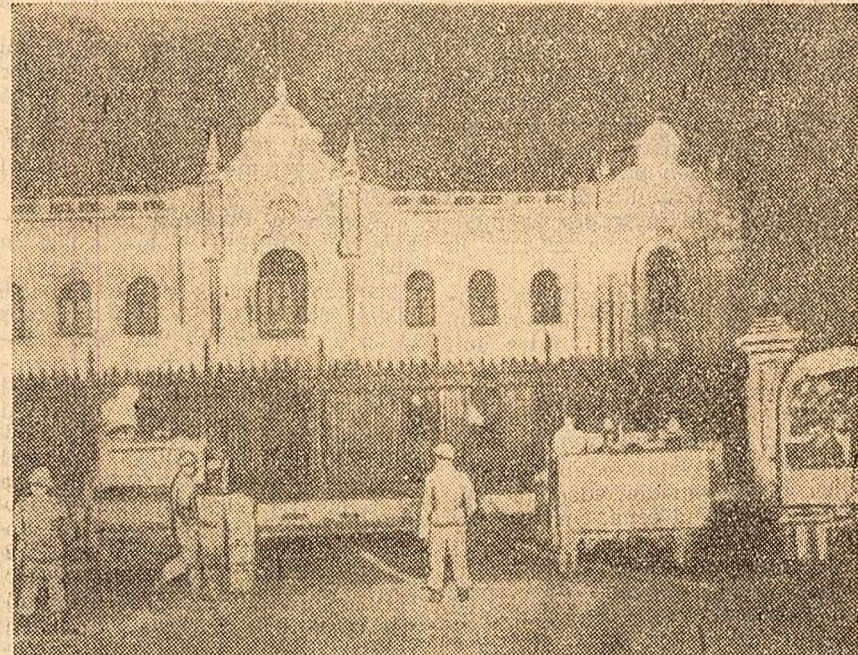
HANOI 21 (Agerpres). — Crește rezistența poporului sud-vietnamez față de regimul antidemocratic și ngodindhemist și față de ocupația americană. Drept răspuns la represalii, patrioții își intensifică lupta. După cum relatează agenția vietnameză de informații, în primele șase luni ale acestui an, patrioții au ucis și rănit aproximativ 15 000 de soldați și ofițeri ngodindhemisti și americani, făcând mulți prizonieri. În afară de aceasta, peste 8 000 de militari ngodindhemisti au trecut de bunăvoie de partea poporului. Patrioții din Vietnamul de sud au capturat în timp de șase luni mari cantități de arme, au doborât 12 avioane și au avariat alți 22, au scufundat 9 salupe cu motor, au ucis și rănit aproximativ 15 000 de soldați și ofițeri ngodindhemisti și americani, făcând mulți prizonieri.

## Succese ale Confederației Generale a Muncii din Italia

ROMA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La marea uzină „Cirio” (Neapole) organizația locală a Confederației Generale a Muncii din Italia a obținut un însemnat succes în alegerile pentru comisia interioară (organ menit să aprobe drepturile oamenilor muncii). Din cei 2 389 de votanți, 1 940 muncitori au votat pentru lista Confederației Generale a Muncii din Italia, care a obținut opt locuri din nouă.

## Mari demonstrații de protest în Peru împotriva juntei militare reacționare

LIMA 21 (Agerpres). — În ciuda tuturor declarațiilor cu privire la „asigurarea democrației și libertății” pe care le face Perez Godoy, șeful juntei militare, după preluarea puterii în Peru, ilegalitățile continuă să se țină lanț în această țară. După cum anunță agenția Associated Press citind ziarul „La Prensa”, până acum au fost arestate 45 de persoane. Poliția a ocupat sediul redacției ziarului „La Tribuna”. Drepturile civile garantate de Constituție continuă să fie suspendate. Ca răspuns la acțiunile antipopulare dezlănțuite de junta militară, în țară au loc puternice demonstrații populare. Potrivit agenției Associated Press, pe străzile Limei un grup de demonstranți — în majoritate tineri fete — au organizat o demonstrație scandind „Vrem libertate”, „Trăiască Constituția”. De demonstrații au fost împărțite de poliție, care a deschis focul. Pe de altă parte, după cum transmite agenția United Press International în nordul Perului aproximativ 12 000 de muncitori din industria zahărului au declarat o grevă de protest împotriva preluării puterii de către junta militară. Membrii federației studențești din Arequipa, al doilea oraș ca importanță din Peru, boicotează cursurile, iar muncitorii din industria textilă se pregătesc să se alature grevelor muncitorilor din industria zahărului în încercarea de a transforma mișcarea de protest într-o grevă generală. Într-un timp, la Washington s-a desfășurat o vie activitate în legătură cu evenimentele din Peru. După cum se știe, Haya de la Torre, candidatul partidului A.P.R.A., precum și președintele Manuel Prado, se bucură de protecția nemiloacă a Departamentului de Stat al S.U.A., care speră să-și întărească și mai mult poziția în Peru în cazul în care Haya de la Torre ar fi devenit președinte. Din această cauză purtătorul de cuvânt al Departamentului de Stat a anunțat, după cum transmite agențiile de presă, că „Noua junta militară... nu a fost recunoscută de Statele Unite ca guvern al Perului”. Totodată însă ambasadorul S.U.A. în Peru și personalul ambasadei vor rămâne în Peru, iar diplomații peruveni vor fi autorizați să rămână la Washington.



## Aplicații ale navelor de suprafață și submarine și ale aviației maritime sovietice

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 iulie, Nikita Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care se află în regiunea de dincolo de Cercul Polar, precum și mareșalul Malinovski, ministrul apărării, și alți comandanți militari superiori, au fost în larg la bordul crucișătorului „Amiralul Ușakov” și au urmărit aplicațiile navelor de suprafață și submarine și ale aviației maritime.

La aplicații s-au folosit arme moderne ale flotei maritime militare. S-au efectuat trageri ale unor nave de suprafață purtătoare de rachete și ale unor submarine atomice purtătoare de rachete. Acestea au efectuat trageri cu rachete aflându-se în submersiune. Nikita Hrușciov și Rodion Malinovski au dat o înaltă apreciere rezultatelor aplicațiilor.

## SCURTE ȘTIRI

DJAKARTA. În seara de 20 iulie, președintele Sukarno a oferit în palatul său din Bogor un dineu în cinstea lui A. I. Mikoian. La dineu au participat ministrul prim Djuanda și o serie de alți miniștri ai cabinetului. După dejun, în sălile palatului a avut loc o mare recepție la care au fost prezentate dansuri naționale indoneziane.

VIENA. Corespondentul Agerpres transmite: În localitatea Dornbirn, din provincia Vorarlberg, Austria, are loc un târg la care sînt expuse bunuri de consum, inclusiv produse textile. Pe lângă numeroase firme austriece, expun și firme din alte 16 state. La invitația conducătorii târgului, o delegație economică română, condusă de ministrul industriei ușoare a R. P. Romine, Alexandru Sencovici, a vizitat Tîrgul de la Dornbirn. Președintele guvernului provinciei Vorarlberg a oferit o masă în cinstea delegației române. La 19 iulie, Camera federală de comerț din Austria a oferit de asemenea o masă în cinstea delegației.

VARȘOVIA. După cum anunță agenția P.A.P. în partea de sud a orașului Lodz, unde, potrivit informațiilor locuitorilor acestui oraș, se află în anul 1942—1943 un lagăr pentru prizonierii de război sovietici, au fost descoperite oseminte ome-

nești îngropate în pământ. În anul 1943, cu prilejul lichidării acestui lagăr, prizonierii rămași în viață au fost transportați într-un alt loc și hitleriștii au încercat să șteargă urmele crimelor săvârșite.

HAVANA. La 20 iulie a sosit la Havana N. D. Psurtev, ministrul telecomunicațiilor al U.R.S.S., pentru a participa la tratativele cu privire la îmbunătățirea telecomunicațiilor între Uniunea Sovietică și Republica Cuba.

ROMA. Cercuri largi ale opiniei publice din Italia protestează împotriva condamnărilor la închisoare pe diferite termene a 43 de antifasciști din Genova, pentru că au participat la demonstrațiile antifasciste de masă din anul 1960. La chemarea C.G.M. din Italia, la 20 iulie a fost organizată la Genova o grevă generală de o oră în semn de protest împotriva acestei sentințe nedrepte.

ATENA. La Atena a sosit generalul american Brown, comandantul forțelor armate terestre ale N.A.T.O. în Europa de sud-est. După cum a anunțat ziarul „Eleftheria” el va discuta cu reprezentanții comandamentului militar „problemele apărării în regiunea Greciei și Turciei”.

PHENIAN. La 20 iulie a avut loc la Panmunjon o ședință a Comisiei

militare de armistițiu în Coreea, în cadrul căreia reprezentanții R.P.D. Coreene au cerut să fie repăriați pescarii nord-coreeni deținuți în Coreea de sud. Reprezentanții R.P.D. Coreene au adresat părții americane un protest categoric în legătură cu repetatele pătrunderi în apele teritoriale ale R.P.D. Coreene săvârșite de nave americane și sud-coreene, precum și în legătură cu lansările de baloane cu manifeste provocatoare. Reprezentanții R.P.D. Coreene au cerut, de asemenea, pedepsirea vinovaților de aceste acțiuni.

LENINGRAD. La 20 iulie, la Leningrad și-a început turneul orchestra „Electrocore”. Artiștii români vor da încă cinci concerte la Leningrad, iar apoi vor pleca la Tallin.

CAIRO. Potrivit agenției MEN, în dimineața zilei de 21 iulie în R.A.U. a fost lansată o rachetă „Al-Kaher” construită în R.A.U. La experiențele care s-au desfășurat cu succes a asistat președintele Nasser. Racheta a parcurs în zbor aproximativ 600 de km.

ROMA. Comisia specială a Camerei Deputaților din Italia, creată pentru discutarea proiectului de lege cu privire la naționalizarea energiei electrice, și-a încheiat lucrările. Caracterizînd rezultatele lucrărilor Comisiei parlamentare speciale, deputatul comunist Luigi Longo a declarat că în ansamblu „această măsură este pozitivă, pentru că ea va da o lovitură unuia din cele mai periculoase grupuri monopoliste”.

## Deficit bugetar în S. U. A.

WASHINGTON. — Biroul bugetului din Ministerul Finanțelor al S.U.A. a anunțat că deficitul bugetar al Statelor Unite pe anul fiscal terminat la 30 iunie 1962 se ridică la 6 300 000 000 de dolari.

Comunicatul precizează că veniturile și cheltuielile guvernului nu au corespuns prevederilor președintelui Kennedy din mesajul său la buget prezentat congresului în ianuarie. Astfel, de pildă, veniturile au fost cu 700 000 000 de dolari mai mici decît aceste prevederi. Cu excepția anului 1959 acest deficit, specifică agenția France Presse, este „cel mai ridicat deficit cunoscut de bugetul S.U.A. în timp de pace”.

## Manifestații țărănești în Franța

PARIS 21 (Agerpres). — Din diferite regiuni ale Franței se anunță că au reînceput mari manifestații țărănești în sprijinul revendicărilor populației rurale de îmbunătățire a condițiilor de muncă și asigurare a micii proprietăți țărănești. Asemenea demonstrații care constituie o reluare a marilor manifestații din vara trecută, au avut loc la 20 iulie în Departamentul Manche desfășurîndu-se sub semnul protestului împotriva acaparării pământului de către latifundiași. La ele au participat, după cum relatează corespondentul agenției France Presse, peste 1 500 de agricultori din vestul Franței.

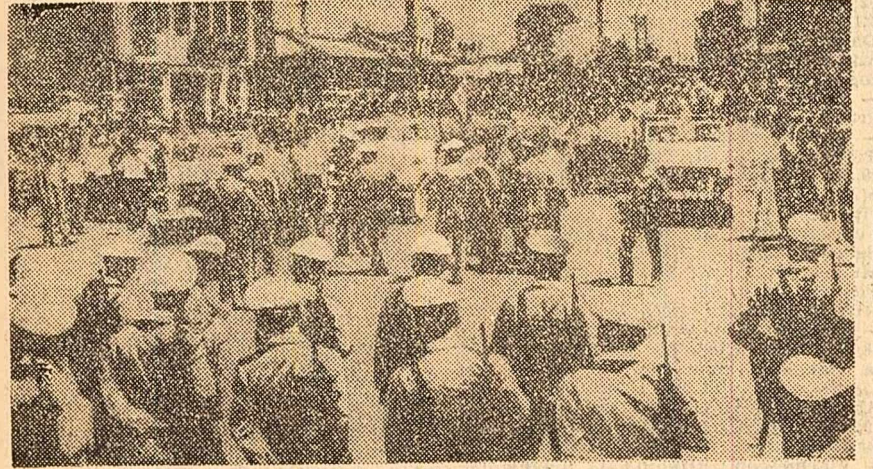
Agricultorii consideră, menționează agenția citată, că dispozițiile unor legi adoptate recent de Parlamentul francez în problemele agricole sînt ineficace și nu pot garanta mica proprietate în fața abuzurilor speculanților și marilor proprietari latifundiași.

Sindicatul muncitorilor agricoli care au sprijinit aceste manifestații țărănești au anunțat — relatează agenția France Presse — că vor continua demonstrațiile și acțiunile revendicative în sprijinul drepturilor micilor agricultori.

## Acord franco-tunisian cu privire la retragerea completă a trupelor franceze din Bizerta

PARIS 21 (Agerpres). — La 21 iulie, ca urmare a realizării unui acord privind retragerea completă a trupelor franceze din Bizerta, a fost anunțată reluarea relațiilor diplomatice între Franța și Tunisia.

Potrivit relatărilor agenției France Presse, reprezentantul tunisian la tratative cu Franța, Ladgham, a declarat că acordul prevede evacuarea în timpul cel mai scurt a trupelor franceze de la această bază.



Demonstrațiile de protest împotriva regimului dicatorial din Coreea de sud se țin lanț. Fotografia înfățișează un aspect de la o manifestație studențească ce a avut loc recent la Seul.